

# The Narrow Bridge

## גשר צר מאוד

### PARSHA PERSPECTIVES

#### Short Divrei Torah on Parshas Shemos

To join our Whatsapp group for daily messages, contact us at 845-641-2648

לע"נ פעסל בת ישראל מנחם / לזכות חילינו

#### BELOVED STAR

##### Sefas Emes

*"And these are the names of the Children of Israel..." (1:1)*

Hashem counted the Children of Israel again to tell us how beloved they were, that they were compared to the stars. (Rashi)

Jews must know that G-d loves us, and that just as He made the stars shine in the dark night, so too, He created the Jews to spread His light to the darkest and lowliest places on earth.

#### FEEL THE LOVE

##### Rabbi Moshe Schochet

*"And these are the names the Children of Israel who came to Egypt..." (1:1)*

Rashi comments that the reason Hashem counted *Bnei Yisrael* again, even though they were already counted in last week's *parshah*, was to show how much Hashem loves the Jewish people and how precious we are to Him.

The Sefas Emes inquires as to whom exactly Hashem was declaring His love for *Klal Yisrael*.

The Sefas Emes explains that Hashem was conveying it to us, the Jewish people, wanting to ensure that we are aware of His eternal love for us.

We often forget that, through thick and thin, Hashem loves us. We may feel distant at times and retreat from our relationship with Him. Imagine how much happier and elevated we would be in our spiritual growth if we were mindful of how much Hashem loves us. Wouldn't we be so much more motivated to demonstrate our love for Hashem, by intensifying our observance of *mitzvos* and commitment to His Torah, knowing that He loves us?

Let us incorporate this message of the Sefas Emes into our homes, lives, and communities. Doing so will surely allow us to feel Hashem's love and reciprocate that love with everything that we do.

#### LOYAL LINEAGE

##### HaDerash V'Halyun

*"Each man and his household came..." (1:1)*

As a rule, when people move from a little village whose inhabitants are imbued with Torah and the fear of G-d into a big city where irreligion and immorality are rampant, they may remain unchanged, having been raised in the ways of Judaism from childhood. Their children, however, will take to the ways of the city and cast off their religion.

The Torah makes it a point to tell us that this did not happen with the children of our patriarch Yaakov. They had departed Canaan - where they had led a pious and G-dly life - and they had settled in the impure and G-dless land of Egypt. Yet they remained "every man with his household." Their home life did not change, and the children remained close to the ways of their fathers and mothers.

#### GATES OF REPENTANCE

##### Rebbe Nachman

*"And these are the names the Children of Israel who came to Egypt..." (1:1)*

The final letters of the first five words of this verse, ואלה שמות בני ישראל הבאים - "And these are the names of the sons of Israel who came," spell *Tehillim* (תהלים, Psalms).

The final letters of the next five words of the verse, מצרימה את יעקב איש וביתו - "to Egypt with Yaakov, each man and his household," spell *teshuvah* (תשובה, repentance).

Moreover, the names of Yaakov's twelve sons are composed of forty-nine letters, corresponding to the Forty-Nine Gates of Repentance.

All of this indicates that when a person recites *Tehillim*, his prayerful words are directed to the specific Gate of Repentance that he requires. (See Likutey Moharan II, 73)

## A NAME AND A NUMBER

### Rabbi Efrem Goldberg

*“And these are the names the Children of Israel who came to Egypt...” (1:1)*

Parshas Shemos begins with the Torah repeating the names of Yaakov’s sons, and telling us once again that Yaakov’s family numbered 70 when they moved from Canaan to join Yosef in Egypt.

Rashi, citing the Midrash, famously comments that although the Torah had already listed the names of Yaakov’s sons previously, it reiterated their names להודיע חבתן - “to inform us of their affection [in G-d’s eyes], in that they are compared to the stars.” Just as Hashem counts the stars each night when He brings them out to the sky, He likewise repeatedly counts *Bnei Yisrael*, His beloved, treasured nation.

Rashi here adds, שמוציא ומכניס במספר ובשמותם - that Hashem brings the stars out both by name and by number. He assigns each star a name as well as a number, as the pasuk in Yeshayahu (40:26) indicates: המוציא במספר צבאם לכולם בשם יקרא.

Why is it significant that Hashem assigns a star a name and a number, and how is this relevant to the fact that *Bnei Yisrael* are frequently counted just like the stars?

Rav Yisroel Meir Druck, in Lahavos Eish, explains by noting the fundamental difference between a name and a number. A number has significance only in relation to the others in the group. If a person’s number is 23, this means something only in reference to the 22 people before him, and all the people after him. A name, however, identifies the person independently, not in relation to any other being.

The Midrash here is teaching us that we must all see ourselves like the stars - as having both a name and a number.

On the one hand, each and every one of us is unique. The Mishna (Sanhedrin 37a) teaches that no two people are exactly alike, each person is distinct and unique, different from all other people on earth. And for this reason, the Mishna adds, every person should think to himself, בשבילי נברא העולם - “The word was created for me!” We each have a “name,” something special and unique to contribute to the world, such that the entire world was worth creating just for us, for each person to come and perform his role. At the same time, however, we are each a number, part of a group. Every individual is a member of a family, of a community, of *Klal Yisrael*, and of the world. We are here not for ourselves, but rather for something much bigger than us. These two perspectives are not at all contradictory. To the contrary, it is when we recognize that we are a number, part of a larger story, responsible to our group, to our nation, that we can realize our “name,” our unique mission and purpose.

Our beloved IDF soldiers wear a dog tag with a number. Every one of them joins the army with a keen awareness of the fact that he is a number, part of a people, for whom he is fighting. A soldier cannot possibly do his job, and put his life on the line, without this consciousness, without seeing himself as a small part of something much larger than himself.

We must never forget, however, that every soldier also has a name. Each fallen soldier, G-d forbid, leaves behind a grieving family and friends. Every reservist has a family that cannot sleep knowing that he is in danger. These are people with names, with individual identities, with families, with goals, dreams, and ambitions.

We look to them with awe and respect, and strive to follow their example, of cultivating our unique identity while seeing ourselves as part of the Klal for which we are responsible, each in his or her own way.

## MAINTAINING THEIR IDENTITY

### Chiddushei HaRim

*“And these are the names of the Children of Israel...” (1:1)*

Though the people would be in dire straits while in the Diaspora, their existence would always be assured. This guarantee was made because they would keep their Jewish names, as they did in Egypt.

## UNWAVERING LOVE

### Lubavitcher Rebbe

*“And all the persons who emerged from Yaakov’s loins were seventy souls...” (1:5)*

The Torah first lists Yaakov’s descendants by name and then tells us how many there were.

A name reflects an entity’s unique identity in contrast to other entities in the same group. In contrast, when we count the entities in a group, we focus on their common denominator - the fact that they are all members of the same group. Their individual identities disappear.

Thus, by both listing the Jewish people by name and counting them, G-d indicated that He loves them both on account of each individual’s unique personality and on account of their common Jewish identity - their shared, basic Jewish consciousness.

By stating His love both for every individual Jew and for the Jewish people as a whole before they descended into the bitter exile of spiritual and physical servitude, G-d indicated that when we suffer, it does not mean that He does not love us any less.

Although hidden, His love for us is always present and will eventually be revealed as well. (Likutei Sichot, vol. 6, pp. 7-8; vol. 3, p. 844) - Rabbi Moshe Yaakov Wisnefsky

## REMAINING UNCHANGED

### Reb Levi Yitzchak of Berditchev

*"And Yosef was in Egypt." (1:5)*

Why does the verse emphasize that Yosef was in Egypt? The Torah could have simply said that Yosef was "there."

The reason seems to be the following:

The Torah wishes to inform us that even while in Egypt, Yosef did not change his name. Although Pharaoh had given him the name "Tafnas Pane'ach" (Bereishis 41:45), Yosef continued to call himself Yosef. Moreover, we find that Pharaoh himself referred to Yosef with that name, as it says (Bereishis 41:55), "Go to Yosef, and that which he tells you, you should do."

For in the merit of three things the Jewish people were redeemed, and one was the fact that the Jewish people did not change their names while living in Egypt (Bamidbar Rabbah 13:19; Pirkei D'Rabbi Eliezer 48). For this reason, the verse emphasizes, "Yosef was in Egypt," as if to say, "Yosef remained Yosef, even while in Egypt."

## PRECIOUS RIGHTEOUSNESS

### Rabbi Moshe Feinstein

*"And Yosef was in Egypt." (1:5)*

Rashi comments that this passage reveals Yosef's greatness: The Yosef who tended his father's flocks was the same Yosef who became king of Egypt, and remained steadfast in his righteousness. If this is the intent of our verse, however, it seems out of place here, especially since we have already been told of Yosef's accomplishment at the end of Bereishis.

We may understand it, however, in its context. The first verse informs us how precious Yosef's brothers were to Hashem because they were *את יעקב*, with Yaakov, meaning that Yaakov had raised them and taught them his ways. Now we are told that Yosef was also dear to Hashem because even in Egypt, he reached the pinnacle of righteousness for which his education at Yaakov's hands had prepared him, an education so effective that throughout his stay in Egypt his father's countenance remained constantly before his eyes (see Bereishis 48:5), guiding him and setting an example for him.

## MAINTAINING JEWISH PRIDE

### Rabbi Efrem Goldberg

*"And Yosef was in Egypt." (1:5)*

Parshas Shemos opens by reviewing the names of Yaakov's sons who came with their families to live in Egypt, where the story of Sefer Shemos begins. After listing the names of the sons who moved from Eretz Yisrael to Egypt, the Torah adds, *ויוסף היה במצרים* - "and Yosef was already in Egypt" (1:5).

The question arises as to why the Torah found it necessary to tell us that Yosef was "in Egypt," rather than simply saying that Yosef was "there." After all, the Torah here is talking about Yaakov's family coming to Egypt. Seemingly, then, there was no need to mention Egypt by name, as we already know what land is being discussed.

Rav Levi Yitzchak of Berditchev answers that the Torah here seeks to draw our attention to the fact that Yosef retained his name in Egypt.

In Parshas Vayigash (Bereishis 41:45), we read that when Pharaoh appointed Yosef to the position of vizier, he gave him an Egyptian name, *צפנת פענח*. Nevertheless, Yosef continued using his original name, which his parents had given him. Even if in his work as a government official he needed to go by the name *צפנת פענח*, in all his personal dealings he retained the name "Yosef."

This, Rav Levi Yitzchak explained, is what the Torah is emphasizing when it tells us, *ויוסף היה במצרים* - that even in Egypt, Yosef remained *יוסף*, rather than adopting the Egyptian name given to him by Pharaoh.

A name, of course, is not just a label, a word by which people get somebody's attention or refer to him. A name is, to some extent, a description of a person's identity. Indeed, tradition teaches that parents receive a spark of *ruach hakodesh* when choosing their child's name, because the name reveals somewhat the child's essence.

The Torah found it very significant that Yosef retained his name in Egypt - because this showed that he never relinquished his identity. Although he lived and worked - and even reigned - in a foreign country, he proudly wore his identity, his heritage and his values. He refused to entirely assimilate and lose his identity as a Jew.

Even when we engage in general society, we should proudly wear our Jewish identity. We should not be finding ways to hide it, to seamlessly blend in. Our "names" - both our actual Jewish names, and our Jewish character and lifestyle - should be sources of pride, and not something we ever feel compelled to conceal.

## SENSE OF PRIDE

### Rabbi Efrem Goldberg

*"Yosef, his brothers and the entire generation had passed away." (1:6)*

The Ohr HaChaim HaKadosh writes that the Torah mentions the death of Yosef, his brothers, and the rest of his generation as background to the story of the Egyptians' enslavement of *Bnei Yisrael* which follows. As long as Yosef was alive, the Ohr HaChaim explains, *Bnei Yisrael* were held in very high esteem, as members of a special group. The Egyptians were well aware of how Yosef saved the country from starvation, and so *Bnei Yisrael*, who were associated with him, were viewed as special. Once Yosef passed away, *Bnei Yisrael* no longer enjoyed this special status.



Later, after all Yosef's brothers passed away, *Bnei Yisrael* were looked down upon by the native population. Still, they were not disdained to the point where the Egyptians could turn them into slaves. This happened only once the entire first generation that had arrived in Egypt from Eretz Yisrael had died.

Rav Chaim Shmuelevitz (Sichos Mussar) writes that this process involved not only the way the Egyptians viewed *Bnei Yisrael*, but also the way *Bnei Yisrael* viewed themselves.

As long as Yosef was alive, *Bnei Yisrael* saw themselves as members of a special, royal family, and this affected the way the Egyptians viewed them. When people respect themselves, they are more likely to earn the respect of others. Once the first generation was no longer alive, *Bnei Yisrael* felt insecure, they lacked pride and confidence, and this resulted in their being disrespected by the Egyptians.

Rav Chaim writes that self-respect is a crucial strategy that we must employ in our struggles with our *yetzer hara*, with our vices, with the many temptations and lures that we are subjected to.

When the *yetzer hara* attempts to draw us to act improperly, to see something we shouldn't see, to say something we shouldn't say, to go somewhere we shouldn't go, to fail to maintain the standards of conduct that the Torah demands, our response should be: "Do you know who you're dealing with?? Don't you know who I am?? I am royalty! I am a child of Avraham, Yitzchak and Yaakov. I have been brought here to this world by Hashem, by the Creator of the universe, for a special role and mission. I am endowed with a divine image. You really expect me to act this way?!"

When we view ourselves as important and distinguished beings, when we carry ourselves with respect and dignity, then the *yetzer hara* is powerless against us, because we would not ever compromise our lofty stature the way it wants us to. But when a person feels worthless, when he sees himself as small and insignificant, then he will fall prey to the lures of the *yetzer hara*. He will easily succumb to any pressure or temptation, because he lacks the pride and confidence he needs to withstand it.

This is true of our sense of pride as a nation, as well. When we Jews feel proud of who we are, when we hold our heads high, stand tall, and wear our Jewishness openly and unapologetically, we have a greater chance of earning people's respect.

The world will not respect a Jew who does not respect himself. When we carry ourselves with this sense of confidence and pride in our history, our mission, our values and our way of life, we can then earn the esteem of the people around us. Our response to antisemitism must be greater pride, a firmer commitment to practice our religion and wear our identity without fear, without cowering, confident in our beliefs and our mission.

## **BELIEVE IN YOURSELF**

### **Rabbi Moshe Schochet**

*"Yosef, his brothers and the entire generation had passed away." (1:6)*

The Ohr HaChaim asks why the Torah doesn't simply state that the entire generation passed away. Why does the Torah need to specify each group that died?

The Ohr HaChaim answers that the Torah is teaching us that the Egyptians had so much respect for not only Yosef, but also the brothers and the entire generation. Given the amount of prestige that they assigned to each of these groups, the Egyptians waited until they all died before enslaving the Jewish people.

Rav Chaim Shmuelevitz (Sichos Mussar) provides an alternative perspective which is incredibly powerful. He explains that the reason the Egyptians couldn't enslave the generation that had died was not just because of how the Egyptians viewed them, but rather because of how the Jewish people viewed themselves. Yosef and his brothers had self-esteem and self-confidence. They knew who they were and what they were capable of. They possessed self-dignity and self-worth and would never have allowed anyone to oppress them. It is for this reason that the Egyptians waited until this generation passed away before enslaving the Jewish people.

In life, part of the reason we fail to live out our dreams is because we forget who we are and what we are capable of. We fall short of our own expectations because we don't think we can achieve greatness. Rav Chaim Shmuelevitz is teaching us that success in all facets of our lives depends on how we see ourselves. If we have the right attitude and confidence in who we can be, and recognize our talents and capabilities, then we are sure to bring out the best in ourselves and those around us!

## **STANDING UNITED**

### **Rebbe Nachman**

*"The Jewish people were fertile and prolific. They increased and grew very, very mighty." (1:7)*

The six Hebrew words describing the Jews' fertility allude to the Jewish women giving birth to sextuplets. (Rashi)

Each set of sextuplets was united at its source; thus, causing harm to even one of the siblings could harm them all. This can be understood more broadly as indicating that all Jews are united at their source. (See Likutey Moharan I, 69)

## **DIDN'T GET THE MEMO**

### **Imrei Aish**

*"A new king arose over Egypt, who did not know of Yosef." (1:8)*

Had the new king known Yosef, his history, and his past, he would have known that all attempts made to harm Yosef - whether by his brothers or by Potiphar - actually led to a rise in Yosef's fame and good fortune. Thus, he would have feared oppressing Yosef's descendants, the Hebrews, lest, by oppressing them, he hastened their redemption and liberation.

## GETTING TO KNOW YOSEF

### Reb Noson of Breslov

*"Now there arose a new king over Egypt who did not know Yosef." (1:8)*

Some say he was literally a new king who did not know Yosef. Others say he was the old king who pretended not to recall the good that Yosef had done for the Egyptians and renewed his decrees against the Jews. (Rashi)

The evil forces always try to entrap a person and prevent him from doing good. These forces are symbolized by *Mitzrayim* (Egypt), which represents *Meitzarim* (narrow straits, constrictions) - i.e., the suffering and difficulties that result from sin.

Whether Egypt is ruled by a new king or an old one, the result is the same: sometimes new obstacles arise to challenge one's good intentions to serve G-d, and other times new decrees and statements challenging G-d inhibit people from recognizing Him. In either case, the forces of evil pretend not to "know Yosef" - they do not recognize the *tzaddik* and his ability to assist people in their quest for G-dliness. Instead, they seek to enslave and repress people with "hard labor" - these are the hard questions people have regarding their devotions and their difficulties in attaining clear answers (Zohar).

Yet the Jews survived because of the midwives Shifra and Puah (Yocheved and Miriam). Yocheved was called Shifra (שפּרָה) because she would *meshaper* (משפּר, beautify) the infants, and Miriam was called *Puah* (פּוּעָה) because she would *Poeh* (פּוּעָה, breathe life into) the newborns by cooing and speaking to them softly and kindly (Rashi).

The midwives represent the *tzaddikim* who constantly find merit in the Jewish people and speak to them with compassion and direction, helping them strengthen themselves despite all the difficulties they face.

Pharaoh decreed to kill the male infants and keep the females alive. The son/male represents joy, which Pharaoh tries to repress so that one cannot draw any vitality into his devotions.

The daughter/female represents the aspect of depression (Mishlei 5:5 - "Her feet descend unto death"), which Pharaoh tries to heighten so that he can dominate his subjects.

But the midwives - the *tzaddikim* - ignore Pharaoh's attempts and keep joy alive, bringing freshness and vitality to those who search for G-dliness. (Likutey Halakhot III, p. 79a)

## DAILY BATTLE

### Skoyla Rebbe

*"Now there arose a new king over Egypt who did not know Yosef." (1:8)*

The evil inclination renews each day with new traps to overpower a person. Even the righteous are not exempt in the fight to conquer the evil inclination, for they too, do not know the stumbling blocks put forth each day.

That is the implication of "And there arose a new king," as noted in the Zohar. The evil inclination is an old, wise king who renews his techniques every day and does not recognize the righteousness of a righteous person. Therefore, it is imperative for all to conquer the evil inclination every day.

## UNITED STRENGTH

### Reb Yisrael of Ruzhin

*"Behold, the people of the Children of Israel are more numerous and mightier than us." (1:9)*

As long as we remain united as a people, we will always be strong and steadfast.

## ELICITING DIVINE WILL

### Belzer Rebbe

*"Behold, the people of the children of Israel are more numerous and mightier than us." (1:9)*

Why is that after the reading of the Torah on Mondays and Thursdays four paragraphs are read beginning with "And it shall be Thy will," but the last paragraph begins with the words "Our brothers" (a plea for G-d's mercy on all suffering Jews)?

The answer is that when we pray as a united people in times of distress, it automatically becomes a time of G-d's will.

## PURIFYING PREPARATIONS

### Lubavitcher Rebbe

*"But the more they oppressed them, the more they increased and spread, so they were disgusted because of the Children of Israel." (1:12)*

In order for us to appreciate and internalize the spirituality inherent in the Torah, we must first purify ourselves of as much materiality and other forms of negativity as possible. Thus, one of the purposes of the Egyptian exile was to purify the Israelites, preparing them to receive the Torah.

In this light, it is not surprising that by oppressing the Jews, the Egyptians not only failed to weaken them but made them more prolific. The sufferings of exile serve to increase the power and presence of holiness in the world.

Just as the sufferings of the Egyptian exile purified and prepared the Jews to receive the Torah, our personal and collective sufferings throughout our present exile are purifying us and preparing us to receive the infinite Divine revelations that await us in the Messianic Era. (Torah Ohr 49a ff; ibid. 74a-b; Ohr HaTorah, Shemos, vol. 1, p. 51) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniefsky

## SHARING THE BURDEN

### Rabbi Moshe Kormornick

*"And they embittered their lives with hard work." (1:14)*

Although we are not explicitly told the reason why Amram and Yocheved named their daughter Miriam, we often find in Tanach that people would base their children's names on events that occurred in their lives. Therefore, it is reasonable to suggest that Miriam's name was a reference to the bitter times that were facing the Jewish People at that time (the root of the name Miriam is *mar* - bitter). In fact, the Shelah explains that for this very reason, Yocheved's brother, M'rari (from the same root: *mar*) was so named.

The question on this is that Amram and Yocheved were from the Tribe of Levi who were not subjected to slavery like the rest of the Jewish People (Rashi, Shemos 5:4). If so, why would they name their child with a depiction of bitterness when they themselves did not face any bitter subjugation?

The Shelah answers that naming their children in such a way enabled them to join in the suffering of their brethren. Specifically, the gesture of naming their children in such a way would serve as a constant reminder of the importance of this principle.

Although it is no longer a prevalent custom to create a name for a child based on contemporary circumstances, we nevertheless find many examples of great people "joining in" the Jewish People's pain in recent history. For instance, the Chofetz Chaim was known to sleep on the floor during the First World War because he knew that many Jewish People had lost their homes in the fighting. More recently, from the moment that Rav Shraga Feivel Mendlowitz heard about the atrocities of the Holocaust, he never again ate meat.

One can ask, though: What is the point of causing ourselves to suffer; even if we would sleep on the floor every night, what would it achieve? To answer this, Rav Frand related in the name of the Alter of Kelm that the more we are pained by the Jewish People's suffering, the more Hashem becomes pained, so to speak, and thus commits Himself to alleviate their pain. Thus, just by sharing in others' misfortune, we are actually contributing to alleviating their woes. We can only begin to do this, though, if we first recognize that the Jewish People are one unit. As the Kli Yakar (Devarim 29:9) explains so beautifully: We are all part of the same body, and when one limb gets hurt, the entire body feels the pain.

## DIFFICULT QUESTIONS

### Rebbe Nachman

*"And they embittered their lives with hard work." (1:14)*

*Kashah* (קשה, hard) alludes to *Kushiyyot* (קושיות, questions). The main hardship of the Jews' bondage in Egypt consisted of their struggles with faith in G-d, Divine justice, and the like. (See Likutey Moharan II, 46)

## MORE THAN A JOB

### Rabbi Shlomo Ressler

*"The king of Egypt said to the Hebrew midwives, of whom the name of the first was Shifrah and the name of the second was Puah..." (1:15)*

The Torah tells of the heroism of the two Jewish midwives - Shifra and Puah - who defied Pharaoh's cruel edict to kill the boys they delivered.

Rashi writes that these two women were, in fact, Yocheved and Miriam - the mother and sister of Moshe Rabbeinu. Yocheved was called שפרה, Rashi explains, על שם שמשפרת אל הילד - because she would care for and "beautify" (משפרת) the infants she delivered. And Miriam was called פועה because she would make special sounds to soothe the babies - על שם שפועה ומדברת והוגה לולד.

Rav Yerucham Levovitz, the esteemed *mashgiach* of the Mir Yeshiva, raised the question of why these two women were given nicknames that referred to their vocation. Their job was to deliver and care for the babies, and this is what they did. Why did this warrant the assignment of special names for them?

Rav Yerucham found the answer to his question in three words which the Torah adds when telling us that the midwives defied Pharaoh: ותחיינה את הילדים - "They gave life to the children" (1:17). This means that Yocheved and Miriam did the work they did not just to receive a paycheck, not just for their livelihood, but out of a passionate desire to give life, to assure the continuity of Am Yisrael. This was not a vocation; it was a calling. They were named for their work precisely because they did not approach it just as work; they saw it as their mission.

Rav Yerucham writes that this is how all of us should approach whatever it is that we do for a living. If a person has a grocery store, for example, instead of feeling that he needs to go through all the trouble of running the store to support his family, he should take pride in the fact that he is giving life, he is providing many people with the things they need, each and every day. Seeing our professions from this perspective changes everything about the way we go about our work. We will approach our professional duties with energy and rigor, enthusiastic to make our contribution, to perform a valuable service to the world. Whatever it is a person does for a living, he is, in some way, helping people. And if we view our jobs with this outlook, then we transform them from an unwanted burden to our calling and passion.

## IT'S THE LITTLE THINGS

### Rabbi Shlomo Ressler

*"The king of Egypt said to the Hebrew midwives, of whom the name of the first was Shifrah and the name of the second was Puah..." (1:15)*

Parshas Shemos documents all the Jews, by their names, that ended up in Egypt. As the name of Sefer Shemos (Book of Names) suggests, names recorded in the Torah serve the function of defining the essence of that person, place, or object. That's why we begin not with a counting of people, but with names of people.

With this introduction, it's curious to find that the names of the midwives that helped keep the male newborns alive were recorded as Shifrah and Puah. Rashi explains that although these women's names were actually Yocheved and Miriam, they were called Shifrah (שפרה) and Puah (פועה) because they beautified (משפרת) and cooed (פועה) to the babies as they were born.

Why would those actions warrant a name change when their more virtuous action was saving these babies' lives?

Rav Ruderman explains that the greatness of a person is represented not in their grand actions but in the little things they do. The women undoubtedly saved babies and were rewarded for that with the priesthood and royal family, but their true greatness was in the way they cared for the children when no one noticed. Their private actions became what truly defined them, and likewise, they are what truly define us.

## THE GIFT OF GIVING

### Rabbi Shlomo Ressler

*"G-d did good to the midwives - and the people increased and became very strong. And it was because the midwives feared G-d that He made houses for them." (1:20-21)*

When the midwives refused to kill the baby boys, the *pasuk* tells us that G-d "benefited" them and that the people continued to procreate (1:20). The next *pasuk* says that they were rewarded with "houses" because the midwives feared G-d (1:21). Which was the midwives' reward? G-d benefiting them, or having (eternal) houses built for them?

The Ohr HaChaim explains that the first *pasuk* stating that G-d benefited the midwives by having the Jews multiply was not the reward for their actions, but that the midwives saw it as a reward. The women loved their role so much that they saw an increase in responsibility as its own rewards. It is because of their attitude toward their work that they were rewarded with eternal houses.

The midwives experienced giving in its most selfless form: the act of giving life.

As the midwives showed us, giving is its own reward, to the point whereby giving we are receiving something in return.

## KICKBACKS NOT ACCEPTED

### Rabbi Efreim Goldberg

*"And it was because the midwives feared G-d that He made houses for them." (1:21)*

Parshas Shemos tells of the heroism of Shifra and Puah - *Bnei Yisrael's* midwives who defied Pharaoh's command to kill every newborn boy. In reward for their courageous decision to keep the boys alive, the Torah tells, יעש להם בתים - G-d "made homes for them" (1:21).

Rashi, based on the Gemara in Maseches Sotah, explains the word בתים (homes) in this *pasuk* as a reference to dynasties. These women were Yocheved and Miriam - Moshe's mother and sister - and the dynasties of the *Kehuna*, *Leviya*, and kingship descended from them. Yocheved was Levi's daughter, and thus the *kohanim* and *Leviim* descended from her, while the royal line of Dovid HaMelech descended from Miriam.

Why was this the reward for the midwives' heroism? G-d normally rewards מידה כנגד המידה, in a manner that resembles the deed that was performed. Why was the midwives' refusal to kill the infants rewarded specifically with the dynasties of leadership?

Rav Yosef Sorotzkin, in Megged Yosef, answers this question by noting the previous *pasuk*, וייטב אלוקים - "G-d brought goodness upon the midwives; the nation multiplied and became exceedingly numerous." The Torah seems to interrupt the story of G-d's reward to the midwives by telling us of the nation's continued, rapid population growth.

Rav Sorotzkin explains that the phrase וייטב אלוקים implies that this was the midwives' greatest reward - seeing *Bnei Yisrael's* sustained growth. Their sole concern was the wellbeing of their people; they were not interested at all in any sort of personal reward. The satisfaction of seeing that וייטב אלוקים, that *Bnei Yisrael* continued growing, with more and more healthy babies being born, provided them with more joy and satisfaction than any reward could have possibly provided.

When Hashem saw the midwives' selflessness, how their display of courage and self-sacrifice was intended solely for the benefit of the nation, without any ulterior motives, and without any desire for fame or recognition, יעש להם בתים - He decided that the nation's leadership would descend from these women.

The most important quality of a leader is sincerity, a genuine devotion to the people, without any interest in "kickbacks" or prestige. A true leader feels rewarded by seeing his success, by witnessing the benefit he brings to the people under his charge. He does not need any feedback, praise, compliments or public recognition. And so Hashem wanted the leadership of *Bnei Yisrael* to emerge from Shifra and Puah, the two women who wanted nothing in return for their self-sacrifice other than the joy of seeing the fruits of their labor.



There are many “thankless jobs” that involve a great deal of work, and tend to invite complaints and criticism, instead of compliments and praise. Personally, in my experience, I am privileged to receive warm, positive feedback for my efforts, but many rabbis do not. The role of *gabbai* in shul is notorious for its thanklessness; the *gabbai* puts in time and effort to ensure that everything runs smoothly but receives only complaints when he forgot to give someone *aliya*, without ever receiving a compliment. When one chooses to serve in any sort of leadership position, he must go into it expecting nothing in return. These roles demand an attitude like Shifra and Puah’s - seeing the success of one’s work as enough of a reward, such that no fame or recognition is needed.

## CIVILIZED CORRUPTION

### Sichos Tzaddikim

*“And Pharaoh charged all his people, saying, ‘Every son that is born you shall throw into the river...’” (1:22)*

The Targum Onkelos renders this command as “Every son that is born to Jewish people you shall throw into the river.”

Pharaoh purposely stated his decree in general terms, commanding that every baby born in Egypt should be thrown into the river for it would hardly have been proper for so highly civilized a nation as Egypt to discriminate so brazenly against the Hebrews.

But the officials charged with the enforcement of this law had been confidentially instructed that it was applicable to Hebrew infants only.

## DROWNING IN EGYPT

### Lubavitcher Rebbe

*“And Pharaoh charged all his people, saying, ‘Every son that is born you shall throw into the river, but let every girl live.’” (1:22)*

By instructing his people to “let every girl live,” Pharaoh meant that the Jewish girls should be raised as Egyptians. He thus decreed that the boys be killed physically, and the girls be killed spiritually. The decree to throw the boys into the Nile also alludes to immersing the Jews in Egyptian culture, for the Egyptians worshipped the Nile as the source of their livelihood and culture.

Egypt is the prototype of all exiles. In all exiles, the ruling culture urges us to raise our children in its ways, promising that this is the path to attain material and social success. As in Egypt, resisting these promises and ensuring that our children grow up cherishing the Torah’s values is what will guarantee their material, social, and spiritual happiness, as well as their freedom from the bonds of exile. (Likutei Sichot, vol. 1, p. 111) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## THE MASTER PLAN

### Rabbi Moshe Schochet

*“And Pharaoh charged all his people, saying, ‘Every son that is born you shall throw into the river...’” (1:22)*

Rashi comments that Pharaoh included the Egyptians in this decree because his astrologers had informed him that the savior of the Jews had been born, but they couldn’t tell if he was a Jew or Egyptian. Therefore, Pharaoh mandated that Egyptians would be expected to kill their boys just like the Jews had to.

The Steipler Gaon (Birchas Peretz) identifies an incredible lesson from this episode.

Pharaoh thought that he would outsmart Hashem by decreeing that all boys, Egyptians and Jews alike, must be killed. Pharaoh was hoping to ensure that the savior of *Klal Yisrael* would meet his demise. Yet, Moshe didn’t just survive; he was raised right under Pharaoh’s nose - in his very own palace!

Not only was the decree unsuccessful, but the very person who instituted the decree was responsible for undermining its purpose and caring for the future leader and savior of *Klal Yisrael*.

The Steipler is teaching us that Hashem has a plan with a perspective that only He is privy to. We often implicitly question that plan and wonder why things unfold in a manner that we don’t agree with. We try to alter the plan, presuming we know better. The Torah is teaching us that we must trust Hashem. We need to realize that despite our valiant efforts, Hashem has a master plan, which He will not deviate from, and it will ultimately serve us best. With this in mind, we are sure to live more productive and meaningful lives filled with happiness.

## WOMEN OF REDEMPTION

### Lubavitcher Rebbe

*“A man went from the house of Levi and he took a daughter of Levi.” (2:1)*

Referring to the Jewish women’s efforts to conceive and raise children despite Pharaoh’s decree, our Sages state (Sotah 11b) that “in the merit of the righteous women of that generation our forefathers were redeemed from Egypt.”

In the present exile, too, we will hasten the advent of the Redemption by ignoring societal pressure to “drown” our children in materialistic culture, raising them instead to be a generation of Jews faithful to G-d’s Torah.

Once again, the efforts of the women of our generation in this regard will be decisive - as the Sages also state (Yalkut Shimoni, Rus, 606), “The future generations will be redeemed only in the merit of the righteous women of those generations.” (Likutei Sichot, vol. 1, pp. 112-113) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky



## OPEN TO CRITISISM

### Rabbi Efrem Goldberg

*"A Levite man went and married a daughter of Levi." (2:1)*

The Torah tells of the marriage of Moshe's parents - Amram and Yocheved. The Gemara in Maseches Sotah (12a) teaches that this actually refers to Amram and Yocheved's second wedding.

After Pharaoh decreed that all the newborn boys should be cast into the river, Amram decided to divorce his wife, figuring that there was no longer any reason to beget children. As he was the religious leader of his time, everyone else followed suit, and divorced.

But Amram was then confronted by his daughter, Miriam, who was just a young girl - around four years old - at the time. She challenged her father's decision, claiming that his move was even worse than Pharaoh's decree. After all, Pharaoh decreed death only upon the boys, whereas Amram was preventing the birth of both boys and girls. Moreover, Pharaoh decreed only physical death, while Amram was causing infants to never be born and thus not have the opportunity to earn a share in the next world. Amram accepted his daughter's criticism, and married Yocheved a second time. Once again, the rest of the nation followed his example, and remarried.

Amram here sets for us an inspiring, and ever so critical, model of humility.

Let us imagine a prominent leader who sits for hours with his committee to discuss the situation and decide upon the appropriate course of action. Finally, a decision is reached. The leader goes home and speaks about the decision with his family, and his four-year-old daughter starts asking questions. She argues that the decision was wrong, explaining why she thinks it is a terrible idea. We can easily imagine the man gently and lovingly running his hand along her cheeks, smiling, and saying, "My sweet girl, thank you for your concern, but the committee decided that this is the best thing to do." He would think it is cute that his daughter chimes in, but would not take her input all that seriously... We could hardly imagine him reconvening the committee to announce that he changed his mind after hearing what his four-year-old had to say about the issue...

Amram shows us the importance of humbly accepting criticism and ideas from other people, no matter who they are. We have what to learn and gain from all people - yes, even young children.

Too often, our ego gets in the way of our growth process. We feel too proud to change our behavior or our opinions because of what we hear from somebody whom we regard as inferior to us.

If Amram, the religious leader of *Bnei Yisrael* at the time, could learn from his four-year-old daughter, then we certainly have much to learn from all people, no matter who they are.

## REMEMBERING THE REEDS

### Rabbi Mordechai Benet

*"...and she put the child therein, and laid it in the reeds by the river's edge." (2:3)*

Moshe was born on the seventh day of Adar and Yocheved hid him for three months (Shemos 2:2). Hence, he was placed into the river on the seventh day of Sivan. It was on the seventh of Sivan, too, that many years later Moshe was to receive the Torah on Har Sinai. Moshe's miraculous rescue in infancy was in the merit of this crucial future task (Gemara, Sotah).

The Jewish custom on Shavuot to decorate homes with green plants similar to those growing on riverbanks recalls the reeds among which, on that seventh day of Sivan, Yocheved gently placed the basket bearing her infant son.

## FAR FROM THE PHYSICAL

### Reb Levi Yitzchak of Berditchev

*"His sister stood from afar to know what would be done to him." (2:4)*

The explanation of this verse will also clarify the verse (Yirmiyahu 31:2) "From afar G-d appeared to me." When the worlds remain attached to their physicality, perfect service of G-d is unattainable to them, but when they distance themselves and extricate themselves from their physicality, they are able to serve G-d perfectly.

This, then, is what the Torah alludes to by the use of the term "from afar." It implies that when a person distances himself from physicality, G-d appears to him.

Similarly, this is the implication in the verse "His sister stood from afar..." The word for "sister" (אחות) connotes "attachment," related to the word for "join together" (מאחה), referring here to our attachment to our physicality. This "attachment" stands afar - is removed from its inherent physicality.

## IT'S WITHIN REACH

### Kotzker Rebbe

*"The daughter of Pharaoh came down to bathe in the Nile, while her maidens walked along the Nile. She spied the basket among the reeds and sent her maidservant to fetch it." (2:5)*

Our Rabbis expounded that "her maidservant" refers to her arm. According to their interpretation, her forearm became lengthened by many *amos* (cubits). (Rashi)

How was it possible for her to stretch her hand across such a great distance and retrieve the basket? We learn from this that if one wishes to reach a goal, one should not be concerned with stumbling blocks. A person should stretch out his hand and eventually the goal will be reached.

## **EXTENDING OUR HAND**

### **Reb Yitzchak of Vorka**

*"The daughter of Pharaoh came down to bathe in the Nile, while her maidens walked along the Nile. She spied the basket among the reeds and sent her maidservant to fetch it." (2:5)*

Our Rabbis expounded that "her maidservant" refers to her arm. According to their interpretation, her forearm became lengthened by many *amos* (cubits). (Rashi)

When Pharaoh's daughter stretched out her hand to reach Moshe's watery cradle, her arm miraculously increased in length. We learn from her actions that when a person sincerely wishes to help another, he shouldn't stop to think if it "pays" or if it is even feasible. Rather, he must immediately do his part and "extend his hand" to his fellow man.

## **THERE'S ALWAYS HOPE**

### **Rabbi Mordechai Benet**

*"She opened it [the basket], she saw that it was a child, a boy crying. She took pity on it and said, 'This must be a Hebrew child.'" (2:6)*

How did Pharaoh's daughter know that the child that she was pulling from the river was Jewish just from hearing him cry? Because a Jewish cry is unique; together with despair it contains an element of hope. Even when he cries, a Jew is always hopeful.

## **CONSTANT RENEWAL**

### **Reb Noson of Breslov**

*"She opened it [the basket], she saw that it was a child, a boy crying. She took pity on it and said, 'This must be a Hebrew child.'" (2:6)*

*Na'ar* (boy) literally means "young man." Moshe always looked at himself as a young man, especially when he cried out to G-d. Even when he grew old, he always renewed himself, as it is written (Devarim 34:7), "His eyes had not dimmed, nor his natural vigor abated." Moshe's great strength, his power of continuous renewal, enabled him to attain such lofty heights. (Likutey Halakhos I, p. 77a)

## **HOLY MOUTH**

### **Rabbi Dovid Hoffman**

*"His sister said to Pharaoh's daughter, 'Shall I go and summon for you a Hebrew nurse, who will nurse the child for you?'" (2:7)*

Rav Elazar Menachem Mann Shach quoted the words of the Rashba (Rabbeinu Shlomo ben Aderet), who rules from the fact that Moshe would not nurse from an Egyptian woman that no Jewish child should ever be nursed by a gentile.

"But why?" asked R' Shach. "Chazal tell us that the reason why Moshe would not nurse from an Egyptian was because his mouth was destined to speak to the *Shechinah*. This reasoning can't be applied to all Jewish children, so how does the Rashba learn this *halachah* from here?"

Exclaimed R' Shach with great emotion, "When a Jew *davens* each day, or even makes a *brachah*, he says 'Blessed are You, Hashem.' He is, in fact, talking directly to the Almighty - no different than Moshe Rabbeinu! Thus, his mouth is holy as well."

## **RAISING GREATNESS**

### **Lubavitcher Rebbe**

*"The boy grew up and she brought him to the daughter of Pharaoh and he was a son to her." (2:10)*

Pharaoh and his court knew that Moshe was Jewish, but they assumed that if they raised him like an Egyptian, he would become one of them. In fact, however, since he spent his early, formative years in his parents' home (Batya employed Moshe's mother as his wet nurse; Yocheved kept Moshe at her home until he was about 12 years old), the education he received from his people enabled him to remain aloof both from the enticements of Egyptian culture and the social status offered him after he was brought to Pharaoh's household. Moreover, his clarity of values enabled him to imbibe whatever positive lessons could be learned in the Egyptian court - the techniques of leadership, organization, regal bearing, and so forth - while remaining true to G-d and His people.

We see here how crucial is the early education of children, particularly their moral education, and how the values we impart to them prepare them for moral and spiritual greatness. (Ohr HaTorah, Shemos, vol. 1, p. 54) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniefsky

## **RAISING ROYALTY**

### **Rabbi Efrem Goldberg**

*"The boy grew up and she brought him to the daughter of Pharaoh and he was a son to her. She called his name Moshe..." (2:10)*

The story that unfolds in Parshas Shemos is truly remarkable. Pharaoh was determined to prevent *Am Yisrael* from growing, and wanted to ensure that no child would emerge as the leader who would bring the nation to freedom. As it turned out, the prophet who would lead *Bnei Yisrael* out of Egypt - Moshe Rabbeinu - was actually raised in Pharaoh's home. When Moshe was an infant, his mother placed him in a basket in the Nile River to hide him from the Egyptian authorities who were ordered to kill him, and the baby was discovered by none other than Pharaoh's daughter. She brought baby Moshe into her home and adopted him as her child. And thus, Pharaoh ended up raising the future leader of *Am Yisrael* in his home.

A number of commentators raised the question of why G-d arranged the events in this manner. Why was it important for Moshe to be raised in Pharaoh's palace?

Some commentators offer a very meaningful explanation, one which has very important implications for how we raise and educate our children. They explain that it was important for the leader of *Bnei Yisrael* to have been raised in an environment of royalty, and not as a slave. After 210 years of excruciating and humiliating bondage, *Bnei Yisrael* lived with a slave mentality, without self-confidence, without the strength or courage to stand up for what is right, to do what needed to be done. The leader had to be somebody with a "regal" sense of self-worth, with confidence and determination. As we know, Moshe had to repeatedly confront Pharaoh, who remained defiant and brazen in his rejection of the demand to release *Bnei Yisrael*. Only somebody who had been raised in royalty, who grew up with a sense of his own importance and worth, could have the courage and confidence to repeatedly and forcefully confront a defiant monarch.

The lesson for us is that we must raise our children in "palaces," as princes and princesses. We must make it clear to them that we are the beloved children of Hashem, King of the world, and, as such, as we are all princes, we are all royalty.

This does not mean that they should feel entitled to whatever they want, or that they can and should demand special privileges. Rather, it means that they have special obligations and responsibilities. Royalty requires conducting ourselves appropriately, with a standard of morality and dignity befitting a royal family. If children grow up without this awareness of their royal status, they will not bother maintaining these high standards. They will not have the self-esteem and self-confidence needed to confront the "Pharaohs" that they encounter, to resist pressure and overcome challenges.

We must endeavor to raise our children in a "regal" environment and imbue them with an awareness of their special royal status, so they will live the way that G-d's princes and princesses are expected to live.

## **FULFILLING OUR POTENTIAL**

### **Rabbi Ari Ciment**

*"It happened in those days that Moshe grew up and went out to his brethren and saw their burdens; and he saw an Egyptian man striking a Hebrew man, one of his brethren." (2:11)*

The Midrash Rabbah explains: He saw great burdens put upon small people, and light burdens upon big people; a man's burden upon a woman, and a woman's burden upon a man; the burden which an old man could carry on a youth, and of a youth on an old man. So he left his suite and rearranged their burdens, pretending all the time to be helping Pharaoh.

I understand the suffering of great burdens upon small people, and possibly a man's (backbreaking hard labor) being placed on a woman, but is it really considered suffering to put light burdens upon big people or the typically easier woman's burden upon a man?

The answer is an important truism for happiness. Famous marketing consultant and TED Talk extraordinaire Simon Sine says that over 90 percent of people do not find fulfillment in their jobs and it's not because of the job, work, or pay, but rather because "we don't help anybody anymore." Fulfillment, he insightfully espouses, is directly proportional to generosity.

The suffering that a big strong person feels when he is given a light burden is likewise the lack of fulfillment in knowing that he is not maximizing his generous potential and contributing to society all that he can. Moshe Rabbeinu recognized that true happiness is derived by each individual, when potential is matched with action, thereby improving mankind.

## **OUR INDISPENSABLE WEAPON**

### **Avnei Ezel**

*"...and he saw an Egyptian man striking a Hebrew man, one of his brethren. And he looked this way and that way, and when he saw that there was no man, he struck down the Egyptian..." (2:11-12)*

With what did Moshe slay him? According to one interpretation, Moshe killed him with his bare fist. Another interpretation noted that he slew him with a shovel, and still another interpretation explained that he slew him with the power of the Ineffable Name. (Midrash)

Some think that we can conquer our oppressors with physical force. Others contend that we can overpower them with tools we use for work. But the fact is that only with the help of G-d's word and with faith in His Name can we overcome the many oppressors who hit us with their whips. Without the aid of the Ineffable Name, both the fist and the shovel are of no use.

## **WORTH THE RISK**

### **Lubavitcher Rebbe**

*"And he looked this way and that way, and when he saw that there was no man, he struck down the Egyptian..." (2:12)*

At the time when he killed the taskmaster, Moshe was being groomed for greatness in Pharaoh's household. He nonetheless risked his life and his comfortable and privileged royal lifestyle in order to help his kinsmen.

Similarly, we should not hesitate to risk our own spiritual, social, or material comfort in order to help rescue our fellows who are suffering under spiritual or material bondage. (Sichot Kodesh 5740, vol. 1, pp. 784-788) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## **HOLY MOVEMENTS**

### **Lubavitcher Rebbe**

*"He went out the next day and behold! two Hebrew men were striving. He said to the wicked one, 'Why would you strike your fellow?'" (2:13)*

Even though he had only raised his hand to hit the other person, the Torah already calls the first person "wicked," teaching us that it is forbidden to even raise a hand against one's fellow (Sanhedrin 58b).

Our purpose is to make the world into G-d's home. It follows that all our limbs and faculties were given to us for this purpose. When a person uses his hand to fulfill G-d's commandments or perform acts of kindness, he is fulfilling his mission on earth. We see from here that we are capable of infusing Divine consciousness into every move we make, and that G-d expects us to do so. (Likutei Sichot, vol. 31, pp. 5-6) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## **TIME TO MAN UP**

### **Avnei Ezel**

*"And he replied, 'Who made you a ruler and judge over us?'" (2:14)*

It is the way of wicked people that if someone attempts to stop their evil conduct, they question his right and authority to do so and cry out, "Who appointed you a judge and authority over us?" But when it comes to fighting evil, each and every one of us has the right, and indeed the duty, to help all one can, for "in a place where there are no men, try to be a man" (Pirkei Avos 2:5).

## **IN G-D WE TRUST**

### **Lubavitcher Rebbe**

*"Pharaoh heard about the incident..." (2:15)*

Moshe should have trusted in G-d's protection, but because he did not, he forfeited it. Pharaoh therefore heard about the incident and sought to kill him. Had Moshe not been afraid - and not voiced this fear - nothing would have happened.

Similarly, when we face obstacles in fulfilling our Divine mission, we should realize that we can earn G-d's helpful intervention by trusting that He will help us. Feeling confident of G-d's help does not mean that we should not take whatever natural steps are necessary to avoid trouble or to solve our problems; it merely means that we should trust G-d to crown our efforts with success.

Our sages teach us that it was in the merit of their confidence in G-d that the Jews were delivered from Egypt. Similarly, our confidence that G-d will redeem us from the present exile will itself hasten the Redemption. - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## **CREDITING HASHEM**

### **Rabbi Efrem Goldberg**

*"They said, 'An Egyptian man saved us from the hands of the shepherds.'" (2:19)*

After the word spread that Moshe had killed an Egyptian, Moshe was forced to flee from Egypt, and he arrived in Midyan. There he witnessed the scene of shepherds harassing Yisro's seven daughters at a well. Moshe drove the shepherds away and drew water for the young women's herds.

When Yisro's daughters returned home, they reported to their father what had happened, telling him, איש מצרי - "An Egyptian man saved us from the hands of the shepherds."

The Midrash (Shemos Rabbah 1:32) raises the question of why Yisro's daughters described Moshe as an איש מצרי - "an Egyptian man." Was this who Moshe was? Did he really dress as an Egyptian?

The Midrash answers by offering a fascinating explanation of this *pasuk*.

After Moshe rescued the women, they started praising him, calling him a hero. Moshe responded, אותו מצרי - "That Egyptian that I killed, he saved you."

Rather than take credit for rescuing them, Moshe directed their attention to the extraordinary sequence of events that led him to be present at the well so that he could help them.

It was only because of the איש מצרי, the Egyptian man whom Moshe had observed beating a slave, and whom he then proceeded to kill, that Moshe ended up fleeing to Midyan and was thus in a position to rescue Yisro's daughters from the harassment of the local shepherds.

And thus, איש מצרי הצילנו מיד הרועים - the women were saved by the Egyptian man whom Moshe had killed, on account of which he needed to run to Midyan.

Rav Yisroel Meir Druck infers from the Midrash an important lesson about appreciating G-d's role in everything we accomplish.

So many different things need to fall into place for us to succeed in anything, for us to achieve anything. If we find ourselves in a position to help somebody, or to do something meaningful, we should not take all the credit.

We need to open our eyes and appreciate all that Hashem has done to enable us to achieve all that we are able to achieve, all the assistance that He grants, and His having placed us in a position to accomplish the great things that we are privileged to accomplish.

We cannot take all the credit for our achievements; we must feel a keen sense of gratitude for all Hashem has done to enable us to do all that we do.



## BEHIND THE SCENES

### Rabbi Shlomo Ressler

*"They said, 'An Egyptian man saved us from the hands of the shepherds.'" (2:19)*

The second *perek* (chapter) of Shemos (2:1) tells of a nameless couple having an unnamed baby (spoiler alert: Moshe). The baby grows up and one day witnesses an Egyptian strike a fellow Hebrew. Moshe kills the Egyptian, revealing himself as a Hebrew sympathizer. News of this incident eventually travels to Pharaoh, so Moshe, now vulnerable to Pharaoh's wrath, flees Egypt to Midyan.

After saving Yisro's daughters from shepherds and then watering their flock, they report back to their father that "an Egyptian man saved us," which prompts an invitation to their home and a marriage to one of the daughters, Tziporah.

Rabbi Yochanan Zweig asks: Why does the Torah refrain from naming Moshe's parents when the very name of this book is "Names"? In contrast, then, why does Tziporah merit being mentioned by name in this story, and why do Tziporah and Moshe merit each other?

Rabbi Zweig explains that there is one theme woven throughout this story.

When Yisro's daughters told their father that an Egyptian man saved them, they were not referring to Moshe but rather to the Egyptian man that Moshe killed. By causing Moshe to flee and end up at their well, the Egyptian indirectly rescued the daughters.

This recognition that it is G-d Who orchestrates events for our benefit is the cause for Moshe and Tziporah to marry. G-d's backstage direction is also evident during the story of Moshe's birth.

When recounting the events that led to our emancipation, the characters' names are less important than the roles they play.

This awareness and understanding of G-d's efforts behind the scenes is what reminds us to be grateful to G-d when things go our way and to remain hopeful when they might not - trusting that G-d knows what lies ahead for us.

It is important to express our gratitude for the gifts we have been given, whether we call them gifts or not.

## NOT THE ORDINARY

### Avnei Ezel

*"They said, 'An Egyptian man saved us from the hands of the shepherds...' And [Yisro] said to his daughters, 'Where is he?'" (2:19-20)*

Certainly, Yisro thought, a man who risks his life to defend and to rescue people in distress cannot be an ordinary Egyptian, even if he appeared like one. It is really worth going out and looking at such an Egyptian.

## GREAT GOALS, GREAT CHALLENGES

### Rebbe Nachman

*"He [Yisro] gave Moshe his daughter Tziporah as a wife." (2:21)*

The greater a person, the farther away is what he seeks. Therefore Moshe, because of his greatness, could find his wife only in Midian, a faraway land (see Likutey Moharan II, 70). As one works to attain his goals, he must necessarily face opposition or barriers. The greater the person, the greater the goal - and hence, the greater the obstacles.

## THE STARTING POINT

### Reb Noson of Breslov

*"And the king of Egypt died, and the Children of Israel groaned because of their work, and they cried out; and their outcry from the work rose to G-d." (2:23)*

Any exodus from trouble or suffering begins with one's cries and prayers to G-d. (Likutey Halachot V, p. 332)

## COMPLETE RELIANCE

### Rabbi Moshe Kormornick

*"And the king of Egypt died, and the Children of Israel groaned because of their work, and they cried out; and their outcry from the work rose to Hashem." (2:23)*

This verse implies that only now, once Pharaoh had died, did the Jewish People cry out to Hashem - at which point their prayer was immediately accepted.

Were they not suffering immeasurably before this point? Surely they cried rivers of tears over their anguish, so how can the verse imply that this cry was a unique experience? And why was this specific cry the one that rose to Hashem?

The Rashbam answers that up until this point, the Jewish People hoped and believed that their suffering was only due to Pharaoh's wickedness, and once he died, their plight would improve, and they would be freed from his sadistic decrees. However, when they saw that their situation did not improve after Pharaoh's death, they lost all hope of salvation.

Their cry, described in this verse, therefore, was one of complete despair, after seeing no possible natural resolution. As such, this was their first sincere cry to Hashem (see Shemos Rabbah 21:5). For only now they realized that they could rely on nothing and no one else but Hashem. Such a prayer, explains the Rashbam, Hashem does not turn away empty-handed!

Similarly, when we approach Hashem for our needs, we should turn to Him with the full knowledge and trust that only He can provide for us. If we pray in such a way then we can rest assured that our prayers will be heard.

Rav Ephraim Wachsman provided this lesson in the following analogy: A *tzedakah* collector comes to *shul* and sticks out his hand to everyone he approaches. Each person gives him some small change, and even when he reaches the wealthy congregants, they also reach into their pockets and produce a dollar or two.

This isn't the way to approach a wealthy person for a donation, Rav Wachsman explained. Instead, the collector should make an appointment and prepare a presentation for the wealthy person. He should explain why he needs the money and inform the man that he isn't able to approach anyone else for this kind of thing, and he is relying on him and him alone. When a person of means hears this - and knows it to be true - then he is much more willing to help.

So too, when we stand before Hashem and pray, it is possible that the words coming from our mouth will warrant a small return. After all, we are sticking out our hand to Hashem in anticipation, and He will likely give something to us. However, if we approach Hashem in a way that shows Him that we are only relying on Him because we know that we have no one else to turn to and no one else who can possibly help us, then Hashem will hear our prayers and surely provide us with what we need.

## **CLINGING TO FAITH**

### **Rabbi Alexander Zusia Friedman**

*"G-d saw the Children of Israel, and G-d knew."* (2:25)

G-d saw how the Jews clung to their faith and how - despite the suffering and humiliation they had to endure - they had retained their Jewish traits, discarding neither their traditional dress nor their language. Therefore, G-d "knew" them and resolved to deliver them.

## **FOCUSING ON THE GOOD**

### **Reb Levi Yitzchak of Berditchev**

*"G-d saw the Children of Israel, and G-d knew."* (2:25)

In other words, G-d foresaw that the Jewish people would receive the Torah, although presently they were idol worshippers (Shemos Rabbah 21:7; Zohar 2:170b).

This is alluded to by the word "knew," which implies connection, as in the verse (Bereishis 4:1) "Adam knew Chava, his wife."

"G-d knew" thus means, G-d connected Himself to their future good deeds, ignoring their future bad ones.

## **TENDING HASHEM'S FLOCK**

### **Lubavitcher Rebbe**

*"Moshe was tending the flock of his father-in-law Yisro, the priest of Midian, and led the flock into the wilderness, and came to the mountain of G-d, to Chorev."* (3:1)

Yisro was an intelligent person (having previously served as an advisor to Pharaoh and as the leader of Midian), He surely discerned Moshe's intelligence and knew about his aristocratic status, both as the son of Amram and as a prince in Pharaoh's court. It seems strange, then, that Yisro should have put Moshe to work as a shepherd.

But Yisro sensed - consciously or subconsciously - that Moshe was destined to lead G-d's "flock" and therefore - intentionally or unintentionally - employed him in a way that would foster his innate leadership traits in preparation for his mission.

A lesson we can learn from this is that even those of us who feel that their social stature and intellectual training entitle them to advanced career positions should not consider it beneath their dignity to teach young children or those at the beginning of their quest for Jewish knowledge - G-d's "flock."

Rather, like Moshe, we should not be haughty about our qualifications. On the contrary, tending G-d's flock is the best preparation for an eventual position of leadership, should Divine providence lead us in this direction. (Likutei Sichot, vol. 8, pp. 250-251) - Rabbi Moshe Yaakov Wisnefsky

## **TRUE WISDOM**

### **Reb Levi Yitzchak of Berditchev**

*"He came to the mountain of G-d, to Chorev."* (3:1)

Chorev, another name for Har Sinai, is a symbol of wisdom, as explained in R' Avraham ben Dovid's introduction to Sefer Yetzirah (1:11, 4:5 - see there). Thus, the allusion to attaining wisdom, and the essence of wisdom is the awe of G-d, as the verse says, "The beginning of wisdom is the awe of G-d" (Tehillim 111:10).

This, then, is the deeper meaning of the verse (Shemos 3:6) "He was afraid to look toward G-d." At Chorev, the place of wisdom, Moshe experienced the awe of G-d.

## **ETERNAL FLAME**

### **Baal Shem Tov**

*"An angel of G-d appeared to him in a flame of fire from within the thorn bush. He looked - behold! The bush was burning in the fire but was not being consumed."* (3:2)

Torah scholars are likened to fruit-bearing trees, whereas simple Jews are likened to trees and bushes that do not bear fruit.

When Hashem spoke to Moshe, the flame of fire appeared in a burning bush - likened to a simple Jew. This teaches us that although the simple Jew may not understand the meaning behind performing the commandments or the words he says in prayer, he still has the fire of holiness burning in his heart.

"The bush was not consumed" - this is the fire within each Jew which can never be extinguished.

## EVADING SPIRITUAL THORNS

### Reb Noson of Breslov

*"An angel of G-d appeared to him in a flame of fire from within the thorn bush. He looked - behold! The bush was burning in the fire but was not being consumed." (3:2)*

Moshe saw that the thorns of the bush were burning, yet they were not consumed. The fire represents G-dliness - as in "My Word is like fire" (Yirmiyahu 23:29) - and the thorns represent the obstacles to spirituality. How is it, wondered Moshe, that even when G-dliness is revealed, the obstacles to spirituality remain? How can one find G-dliness even in a "thorny bush" - i.e., even in the midst of confusion and suffering?

When Moshe drew close to the bush, G-d told him, "Remove your shoes." Shoes represent the body (Tikkuney Zohar # 12, p. 27a). One cannot hope to overcome the obstacles unless he transcends his bodily desires. (Likutey Halakhot IV, p. 242a)

## PROTECTIVE FIRE

### Rebbe Nachman

*"An angel of G-d appeared to him in a flame of fire from within the thorn bush." (3:2)*

*Malakh* (angel) also means "messenger," and refers to a messenger of spirituality within a person's heart.

This "angel" is the fervor within one's heart, a fire of justice that consumes the forces of evil that try to overwhelm him and protects his chamber of holiness. (See Likutey Moharan I, 59:1)

## FROM STRESSING TO BLESSING

### Baal Shem Tov

*"An angel of G-d appeared to him in a flame of fire from within the thorn bush." (3:2)*

Why did G-d's emissary appear within a prickly plant? Rashi clarifies: "Specifically a thorn bush, and not another kind of shrub, in order to convey the message that I am with you in distress" (Tehillim 91:14).

In its broadest meaning, the term *tzarah*, "distress," includes the entire physical existence. It is referred to as *tzarah* because it is a dimension of extreme constraint (*tzar*).

The upper realms of existence are spiritual, and they are unconstrained by comparison, basking in the overt revelation of G-d's Infinite Light. They and their contents are therefore expansive.

In this world, however, the Infinite Light expresses itself through the dense veil of nature. The result is a dimension of extreme spiritual constraint and concealment. As a consequence, our physical world becomes a place of *tzarah*, distress.

But it was not meant to remain that way:

G-d's intention in creating the world in such a manner was to give room for our input. Through our Divine service of Torah study and observing the *mitzvos*, we transform the *tzarah* (צרה), "distress," into *tzohar* (צהר), "luminance." We illuminate the universe with the light of Torah and *mitzvos*, so that Divine revelation can replace the concealment.

## TAKING THE INITIATIVE

### Rabbi Meshulam Dovid Soloveitchik

*"Moshe thought, 'Let me turn aside now and see this great sight - why will the bush not be burned?'" (3:3)*

It would appear that had Moshe not taken the initiative to investigate the burning bush, Hashem would not have spoken to him.

Even though the ultimate goal of this miracle was for the good of the Jewish people, it never would have happened without human initiative.

## ASPIRING FOR MORE

### Lubavitcher Rebbe

*"Moshe thought, 'Let me turn aside now and see this great sight - why will the bush not be burned?'" (3:3)*

When Moshe said these words, he was voicing the aspiration that is the foundation of any relationship with G-d. This aspiration is what makes us human, i.e., beings that strive to rise above animal existence in search of intellectual depth and spiritual self-refinement.

This ambition enables us to focus our intellects in solitary meditation and climb the ladder of Divine consciousness. Whatever level of consciousness we achieve, we always aspire to ascend further. The force of this aspiration unlocks all our human potential, strengthening our intellect, emotions, and senses. We are constantly blessed with new insight and understanding, which in turn lead us toward a deeper relationship with G-d.

Thus, as stated in the next verse, it was only after "G-d saw that [Moshe] had turned aside to look" that "He called to him from the midst of the bush." (Likutei Diburim 138b-139a) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## EVERY MOMENT IS A HOLY MOMENT

### Chofetz Chaim

*"[And G-d said,] 'Remove your shoes from your feet, for the place on which you stand is holy ground.'" (3:5)*

Each situation in which one finds himself at that moment is holy. Hashem expects one to serve Him in every situation and environment despite the difficulties involved.

## REMOVING THE BARRIERS

### Malbim

*"[And G-d said,] 'Remove your shoes from your feet, for the place on which you stand is holy ground.'" (3:5)*

As a shoe is to a foot, the body is merely the outer garment of the human soul. Hence, in commanding Moshe to remove his shoes, G-d meant to tell him, "If you would like to understand G-d's ways and reach the level at which you'll be able to behold the Revelation of G-d, first cast off the forces and urges of the body that conceal the soul within. Only then will you be able to attain holiness."

## ALWAYS AVAILABLE

### Yampoler Rebbe

*"[And G-d said,] 'Do not come closer to here. Remove your shoes from your feet, for the place on which you stand is holy ground.'" (3:5)*

This *pasuk* teaches us that Hashem is saying that when one wishes to become a servant of G-d, one should not rationalize his circumstances. One should know that no matter what the conditions are, he can always worship G-d and become His servant.

This is what Hashem meant when He said to Moshe, "Do not come closer to here. Remove your shoes from your feet, for the place on which you stand is holy ground." When you come near, when you wish to be close to G-d, then do it! Do not seek a way out; "take off your shoes" - remove your excuses. No matter where one is, the ground is always holy.

## HEIGHTENED SENSITIVITY

### Reb Shlomo Ephraim Luntzitz

*"[And G-d said,] 'Remove your shoes from your feet, for the place on which you stand is holy ground.'" (3:5)*

When Moshe Rabbeinu saw the burning bush, Hashem told him to remove his shoes.

When one wears shoes, he can step on small stones and pebbles, hardly detecting anything. However, when one walks barefoot, he feels every tiny rock and thorn and it hurts. Thus, Moshe, the future leader of *Klal Yisrael*, was told to take off his shoes, for a leader of his generation had to feel the pain of his people and understand their travails in order to properly lead them.

## BALANCING HUMILITY

### Rabbi Moshe Feinstein

*"Moshe hid his face, for he was afraid to gaze at G-d." (3:6)*

The Sages (Berachos 7a) said that Moshe was rewarded for this action:

Because he hid his face, Hashem made his face shine; because he feared Hashem, Hashem made the people fear to approach him; and for not gazing at Hashem, he was rewarded by being allowed to see Hashem's likeness, as the Torah says (Bamidbar 12:8), "at the image of Hashem does he gaze."

On the other hand, the Talmud also says that Moshe was punished for hiding his face from the *Shechinah* by being allowed to see only Hashem's "back" but not His "face." Thus, these two Talmudical statements appear to contradict each other.

The key to this matter lies in understanding Moshe's motive in hiding his face. He did not wish to gaze at the *Shechinah* because he felt unworthy, a humility for which he was rewarded. Nonetheless, Hashem punished him because his desire to "see" Hashem directly, to know Him that much better, should have been great enough to uproot his trait of humility. This is why Hashem was displeased with his actions.

The lesson that emerges from this is that even the most praiseworthy personal qualities may sometimes have to be outweighed by higher considerations. For example, a qualified *poseik* (halachic authority) must overcome the humility and modesty he is required to have in order to rule on questions that come before him, if no one else with equal qualifications is available (see Sotah 22a). Likewise, if another *poseik* disagrees with a decision of his, but he still feels after due consideration that his ruling is correct, he is not allowed to defer to his colleague and remain silent. Also, even though it is not permitted for a student to publicly disagree with his teacher, there may be incidents where his silence is not sanctioned (see Sanhedrin 7b). Needless to say, one must always take great care to avoid embarrassing anyone, especially those whom one is required to honor.

## CHOSEN FOR HUMILITY

### Avnei Ezel

*"And Moshe said to G-d, 'Who am I, that I should go to Pharaoh?'... And He said, 'Certainly I will be with you, and this shall be the sign for you, that I have sent you. When you have brought forth the people out of Egypt, you shall serve G-d upon this mountain.'" (3:11-12)*

Moshe, humble man that he was, did not consider himself worthy of being the deliverer of the Jewish people and asked, "Who am I?"

G-d answered Moshe that his very question was proof of his fitness for the task. "And this" this very question of yours, "Who am I?" - "shall be the sign for you," that I have chosen you to perform this task.

G-d calls only on those who do not think highly of themselves. Thus, of all the mountains, He chose lowly Har Sinai on which to give the Torah to the Jewish people, for while the higher mountains boasted of their height, Har Sinai remained lowly in its own eyes.



This was why G-d told Moshe: "When you have brought forth the people out of Egypt, you shall serve G-d upon this mountain." The fact that I will give you the Torah on this mountain - on this small and lowly mountain - rather than on the mighty mountains should be a sign for you as well, to demonstrate to you that because you, too, have remained lowly and humble in your own eyes you are worthy of being the deliverer of your people.

[Among the worthy and noted disciples of the Rabbi of Lublin were two brothers. One enjoyed a lot of respect and many Chassidim flocked to his home, while the other never had any visitors seek his counsel. One day, this man enviously asked his popular brother: "We are both equal in learning and good deeds, and we have both studied under one master. Why, then, should all the Chassidim crowd around you while no one ever comes to me?"

"Believe me, dear brother," the other replied. "I have often asked myself the same question. Why, really, should they all come to me and not to you? But I think that the answer may be found in the questions we ask. I do not understand why all the Chassidim should come to me of all people for advice, and you do not understand why they do not turn to you. There you have the reason why the Chassidim come to me rather than to you."]

## HUMBLE INTROSPECTION

### Rabbi Dovid Hoffman

*"And Moshe said to G-d, 'Who am I, that I should go to Pharaoh? Am I able to bring the Children of Israel out of Egypt?'" (3:11)*

Mashal: The Ohr Pnei Moshe, R' Moshe of Pshevarsk zt'l, was a great scholar, but his real strength lay in *tefillah*. R' Moshe once lodged at an inn where a *misnaged* was staying. In the morning, the *misnaged* said his prayers and then sat down to study Gemara. R' Moshe, however, made extensive preparations before praying. He had not even begun when the other had long since finished. The *misnaged* looked at him askance and asked, "Why do you need so much preparation before *davening Shacharis*?"

R' Moshe replied, "The truth is that I envy you, being able to pray on time and then sit down to study. But what can I do? I begin my day with '*Modeh ani*' and a flood of thoughts overcome me: Who am 'I'? And Who is the 'living and enduring King'? And what is my 'soul'? These thoughts lead me to ask myself if the 'I' is worthy of approaching the 'living and enduring King' and if I truly merit the return of my soul each day. They strain my conscience, gnaw away at my brain and I am unable to begin the very first prayer. Small wonder that it takes me so long to begin praying!"

Nimshal: When Moshe was charged with the mission of leading *Bnei Yisrael* out of Egypt, he responded by asking, "Who am I?" Moshe, in his great humility, could not fathom that he was a worthy conduit of Hashem. Yet it was for this reason that he was chosen.

## FORWARD LOOKING

### Rabbi Shlomo Ressler

*"And Moshe said to G-d, 'Who am I, that I should go to Pharaoh?'... And He said, 'Certainly I will be with you, and this shall be the sign for you, that I have sent you. When you have brought forth the people out of Egypt, you shall serve G-d upon this mountain.'" (3:11-12)*

In Parashas Shemos, the Torah delineates the story of Moshe's origins and how he became the leader that guided the Jews out of Egypt. At one point in his initial exchange with G-d, Moshe asks, "Who am I that I should go to Pharaoh..." (3:11), to which G-d responds, "*Eheyeh imach* - For I will be with you" (3:12). How is that a response to Moshe's concern? If G-d's being with Moshe is the only qualification, then anyone G-d chooses to accompany Him to Pharaoh would be qualified for the job. Further, in the very next *pasuk*, Moshe asks G-d for His name, should the people ask, to which G-d responds, "*Eheyeh asher Eheyeh* - I will be what I will be," and then tells Moshe to tell the people that "*Eheyeh*" sent Moshe (3:14). How are we to understand the designation "*Eheyeh*" in all these contexts?

One possibility is that the term (name) *Eheyeh* is a future presence. G-d revealed that He would be with the Jews in this crisis, as He would be in all future crises. What defines G-d is His looking ahead rather than in the past. It's why repentance is all about future actions, not dwelling on previous sins. In this context, G-d responded to Moshe's initial qualification objection by conveying that it's not about where Moshe has been or even who he is now, but what he will end up accomplishing, with G-d's help. That's also what the name is meant to represent to an enslaved nation or anyone facing a crisis - it's not about the past or even the present; it's about our future, which will be brighter and more beautiful, with G-d's guidance.

## CHANNELED BY THE TZADDIK

### Reb Noson of Breslov

*"When you have brought forth the people out of Egypt, you shall serve G-d upon this mountain." (3:12)*

Moshe asked, "What merit do they have to be redeemed?" G-d replied, "They will receive the Torah on this very mountain." (Rashi)

A person draws his main life force from the Torah, through the *tzaddik* (see Likutey Moharan I, 8). When Moshe asked G-d how the Jews could be redeemed, he wanted to know from where they would derive their life force (since the Torah had not yet been given).

G-d answered that just as the people would receive their life force from the Torah when it was given through Moshe, the *tzaddik* will always channel that life force. Thus, Moshe was the only one who could bring the Ten Plagues upon the Egyptians. Since the *tzaddik* subjugates his will completely to G-d's Will, he can bend both life and nature to G-d's Will.

The Ten Plagues affected every part of creation - mineral, vegetable, animal and man - and manipulated all four elements: earth (e.g., the lice), water (e.g., the blood), air (the wind which brought the locusts) and fire (e.g., the hail). The Ten Plagues demonstrated that G-d is in total control of nature and that the vitality of all things is drawn through the *tzaddik*. (Likutey Halakhot VII, p. 170)

## HIDDEN MERCY

### Lubavitcher Rebbe

*"G-d said further to Moshe, 'So shall you say to the Children of Israel, 'Hashem, the G-d of your forefathers, the G-d of Avraham, the G-d of Yitzchak, and the G-d of Yaakov has dispatched me to you. This is My Name forever, and this is My remembrance from generation to generation.'"* (3:15)

According to Jewish law, we must not pronounce G-d's Name (יהוה), which alludes to His mercy, as it is written. Instead, we use the Name that means "Lord" (אדני).

In other words, we can ask G-d to act mercifully toward us only if we do so while cognizant that in reality, He is already acting mercifully toward us, but our limited perspective does not allow us to perceive this. We accept Him as our Lord, having His inscrutable reasons for how He acts, and seeing our condition in the full context of His omniscience.

In the Messianic future, G-d's mercy will be fully revealed, so we will no longer need to acknowledge that G-d's mercy is operative even if we cannot perceive it. We will pronounce His mercy-Name as it is written (see Pesachim 50a). (Likutei Sichot, vol. 26, pp. 19-25) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## POSITIVE INSPIRATION

### Rabbi Jeremy Finn

*"Go and gather the elders of Israel and say to them, 'Hashem, the G-d of your forefathers, has appeared to me, the G-d of Avraham, Yitzchak, and Yaakov, saying: I have indeed taken account of you and what is done to you in Egypt.'"* (3:16)

The Lubavitcher Rebbe notes that in addition to the incredible physical cost of the exile in Egypt, the Jews also paid a spiritual price.

When Hashem instructed the Yam Suf to split to permit the Jews safe passage through it, the sea asked, "What merit do the Jews have that the Egyptians do not? הלאו עובדי עבודה זרה והלאו עובדי עבודה זרה - Just as these (the Egyptians) are idol worshipers, so too these (the Jews) are idol worshipers!" (Shemos Rabbah 21)

We see that the spiritual level of *Am Yisrael* had indeed fallen. Yet, when Hashem instructs Moshe to go down to Egypt and to begin the process of redemption, the first thing Hashem tells him to relay to the people is not a criticism about their spiritual shortcomings.

The first message that the people receive from Hashem via Moshe is a reminder of their ancestry. Moshe reminds them from whom they descend, namely, Avraham, Yitzchak, and Yaakov.

Hashem charges Moshe to talk to the people about the beauty of their heritage, not to chastise them over their low level of spirituality.

Only later, before the command to bring the *Korban Pesach*, Moshe demands that they remove all their *avodah zarah*.

So too, in today's generation, the way to bring people closer to Judaism is not to lecture to them about the spiritual dangers of a non-observant life. The challenge is to inspire them about their heritage, their history, their ancestors and what they stood for. No one enjoys being lectured or rebuked!

When we find ourselves in positions of leadership - as parents, educators, or as friends - we need to inspire and be positive, and not to rebuke and to reprimand.

We need to connect people to their achievements and successes, and to assist in their growth and development.

## KNOW YOUR WORTH

### Rabbi Shlomo Ressler

*"Go and gather the elders of Israel and say to them, 'Hashem, the G-d of your forefathers, has appeared to me, the G-d of Avraham, Yitzchak, and Yaakov, saying: I have indeed taken account of you and what is done to you in Egypt.'"* (3:16)

G-d instructs Moshe on how to go about freeing the Jews from Egypt. The first directive is to approach the elders of Israel and remind them of the promise made to their forefathers Avraham, Yitzchak, and Yaakov, and to inform them that G-d sees what is being done to His people in Egypt (3:16).

What is the significance of identifying the forefathers by name at this point? Also, why is the first step of redemption to speak to the Jews about the logistics of their emancipation and not approach Pharaoh directly in order to request permission to make the journey?

The Lekach Tov explains that the first step in changing the Jews' circumstances is to have faith that things will improve, and only then can G-d do His part in saving them. Rav Shimshon Raphael Hirsch adds that G-d references the forefathers at this point to indicate that our relationship to G-d is not dependent on social status.

While Avraham, Yitzchak, and Yaakov were wealthy and prominent members of society, the Jews were, in stark contrast, currently slaves. It is only natural for the people to feel inferior and unworthy. Thus, Moshe's first message is directly to his people, reaffirming their value as individuals and as a people.

Knowing our self-worth liberates us so that we may pursue the happiness we deserve.

## **LIFTING THEM UP**

### **Lubavitcher Rebbe**

*"I have indeed taken account of you and what is done to you in Egypt." (3:16)*

Even though the Jews had sunk to a dangerously low spiritual state, even serving idols, G-d did not tell Moshe to rebuke them or to warn them that if they do not mend their ways their exile will continue. Rather, G-d instructed him to remind them of the merit of their forbears and to announce that in this merit and in the merit of their suffering they were about to be redeemed. Only much later, when he had an alternative for them - a commandment for them to fulfill - did Moshe tell the Jews to stop serving idols.

Similarly, the most effective way to draw the hearts of our fellow Jews closer to G-d is by first showing them the beauty of their heritage and uplifting them with the promise of the Redemption. (Sefer HaSichot 5751, vol. 1, pp. 250, 252)

## **SPIRITUAL MILK AND HONEY**

### **Lubavitcher Rebbe**

*"[G-d said to Moshe,] 'I am going to take [the Jewish people] out from the affliction of Egypt... to a land flowing with milk and honey.'" (3:17)*

Spiritual "exile" means being deprived of the full use of all our abilities and potential in cultivating our relationship with G-d - either by outside forces or by our own materialism. Conversely, "redemption" means the freedom to express the full gamut of our abilities and put them to use, blending and developing them to express our inherent Divinity. When our relationship with G-d is allowed to blossom and grow, it eventually taps the innermost longings of our heart.

Allegorically, the land represents our relationship with G-d. The sweetness of milk represents the delight we experience in comprehending as much of G-d's nature as we can; the even greater sweetness of honey represents the delight we experience in feeling so close to G-d that we become one with Him.

G-d therefore describes the type of "land" that He seeks to bring His people to as "flowing with milk and honey." He has blessed our relationship with Him to be infused with both these aspects of delight. (Sefer HaMa'amarim 5686, pp. 246-248) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## **GAINING FAVOR**

### **Imrei Kohen**

*"And I will give this people favor in the eyes of the Egyptians. And it shall come to pass that when you go, you shall not go empty handed." (3:21)*

He who does not go "empty handed," i.e., devoid of Torah knowledge, will find favor even in the eyes of his enemies.

Even his enemies must respect him for "if G-d is pleased with the conduct of a man, even his enemies must make peace with him" (Mishlei 16:7).

## **EVEN WITH LITTLE FAITH**

### **Sefas Emes**

*"[Moshe said,] 'They will not believe me.'" (4:1)*

Why would Moshe want to cast aspersions on the Israelites?

Moshe knew that the Israelites' exile in Egypt was the beginning of the redemption process. He also understood that when the Jews would be in the Diaspora, there would be times when their faith was not strong. Moshe wanted to hear from Hashem that even now while the Israelites had little faith, Hashem would redeem them - and so too, the same would happen in the future.

## **BALANCING ACT**

### **Pardes Yosef**

*"And Hashem said to him, 'What is that in your hand?' And he said, 'A rod.' He said, 'Cast it on the ground.' And he cast it on the ground, and it became a serpent and Moshe fled from before it. And Hashem said to Moshe, 'Put out your hand and grasp it by the tail...'" (4:2-4)*

G-d asked Moshe, "What is that in your hand?" What power have you in your hand to wield as Israel's leader? And Moshe replied, "A rod," implying that he would lead the Jewish people with the rod of stern discipline.

G-d then explained to Moshe that rigid discipline is not the right way. Such a method turns into an insidious serpent, as it were; the people resent it, and eventually revolt against their leaders. It was only when Moshe "fled from before it," i.e., when he abandoned a stern approach entirely and resolved to lead his people with humility alone, that G-d said to him: "Put out your hand and grasp it by the tail." There will be times when it will become necessary for you to make use of the rod, when kindness must be reinforced with discipline, for without some discipline no leadership can endure.

For this reason, the Torah, while commanding the Jewish rulers not to be arrogant ("that his heart not be lifted up above his brethren" - Devarim 17:20), insists that no ruler may give up any part of the honor due him, "so that his fear may be upon you."

## **USING EVIL FOR GOOD**

### **Pardes Yosef**

*"He stretched out his hand and took hold of it, and it became a staff in his palm." (4:4)*

The serpent symbolizes the evil impulse that induces us to do wrong. The Torah teaches us to "lay hold" of that evil impulse and use its strength for the good of Judaism.

As the Sages put it, “And you shall love Hashem your G-d with all your heart,” which means with both your impulses: good and evil. Even the evil forces at work within us must be altered and used in G-d’s service.

The same thought is stressed in Pirkei Avos (4:1): “Who is strong? One who subdues one’s (evil) impulse.” Heroes are those who have conquered their evil impulse and made it serve good purposes.

## THE ANTIDOTE TO SLANDER

### Lubavitcher Rebbe

*“He stretched out his hand and took hold of it, and it became a staff in his palm.” (4:4)*

When Moshe told G-d that he doubted that the Jewish people would believe him, G-d told him to cast his staff to the ground. When Moshe did so, the staff turned into a snake. By making the staff turn specifically into a snake, G-d hinted to Moshe that he was guilty of slander, just as the primordial snake had slandered G-d to Eve. (The snake convinced Eve that rather than for their own good, G-d forbade Adam and her to eat the fruit of the Tree of Knowledge because He was jealously reserving for Himself the aspect of perfecting the world that they would be able to participate in were they to eat this fruit.)

Now, the Torah does not speak disparagingly of anyone unless there is a reason to do so (Bava Batra 123a; see also Pesachim 3a). It points out Moshe’s error in order to teach us how severe an offense it is to speak disparagingly of others and how it is possible to make amends for doing so.

G-d showed Moshe that it is possible to rectify the sin of slander by grasping the snake’s tail. The tail, the hindmost part of the animal, indicates lowliness and humility. By humbling our ego, we eliminate the haughtiness that makes us see faults in others. (Sefer HaSichot 5751, vol. 1, pp. 250-251) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## OVERCOMING LAZINESS

### Malbim

*“Hashem said further to him, ‘Bring your hand to your bosom,’ and he brought his hand to his bosom; then he withdrew it and behold, his hand was leprous, like snow.” (4:6)*

Humans were made to act and achieve, to work and create. One who is negligent and too lazy to do what one should do is as if one had caused actual destruction (as in “one who is slack in one’s work is a brother to one who destroys” - Mishlei 18:9), for indolence bears the seeds of death and destruction.

If the hand lies hidden “in the bosom” and does nothing, the result is leprosy, which is tantamount to death. But, as soon as the hand is removed from there so that it may work and create, it will be restored to life, “and it returned to be like his flesh” (Shemos 4:7).

## CHOSEN FROM ABOVE

### Derashos HaRan

*“For I am slow of speech and of a slow tongue.” (4:10)*

Moshe was destined to be a stammerer in order to make it known that the influence he wielded, and the fact that he gave the Torah to the Jewish people, were not due to any oratorical talent of his, but only to the spirit of prophetic vision with which he was endowed, for “the Shechinah spoke from within his throat.”

## PROPER EATING

### Rebbe Nachman

*“‘Who gave man a mouth?’ G-d said to him.” (4:11)*

“Who gave man a mouth?” may be read as a question and answer: “Who gave man his human nature? His mouth!” (i.e., his ability to eat in a proper, holy fashion). (See Likutey Moharan II, 77)

## GETTING STARTED

### Reb Noson of Breslov

*“He replied, ‘Please, my Lord, send by the hand of whomever You will send!’” (4:13)*

When Moshe saw the burning bush, he drew close to it, wondering why it was burning yet wasn’t consumed. He understood the hint that the fire represented the Torah, which has the power to consume the thorns - i.e., the obstacles and opposition that the Jewish nation would face as they sought to conquer their enemies and enter the Holy Land.

However, the fire did not consume the bush itself because the time had not yet come for the Jews to triumph over their enemies. G-d told Moshe, “You must first remove your shoes... the Land is holy” (Shemos 3:5). Meaning: When the sanctity of the Land will be revealed and the Temple will stand forever, then you can overcome your enemies completely. Until that time, you will not be able to do so.

Understanding that he would not merit to lead the Jews into the Holy Land and see the Temple built, Moshe refused the mission. “Send whoever You will send,” he declared, “since I won’t be able to complete the mission.” But G-d made him go anyway. “If you don’t, there is no one else who can redeem them,” G-d explained. “Though you cannot complete the *mitzvah*, is that a reason not to start it?” (Likutey Halakhot VIII, p. 224a)

## SIGN OF A TRUE LEADER

### Reb Noson of Breslov

*“The anger of Hashem flared up against Moshe and He said, ‘Behold! Is there not Aharon your brother, the Levi? I know that he will surely speak; moreover, behold, he is going out to meet you and he will see you and he will rejoice in his heart.’” (4:14)*



Aharon was the leader of the Jews in Egypt during Moshe's absence. Yet when G-d told him that Moshe would now take over the leadership, Aharon went to greet Moshe with great joy. He humbled himself before Moshe and willingly passed on the mantle of leadership.

Through his actions, Aharon showed that he was a true leader, one who had the best interests of his people at heart.

In fact, the entire Exodus hinged on Aharon's humility. The Jews in Egypt knew Aharon and trusted him; had he hesitated in accepting Moshe, the Jews would never have accepted Moshe either. Then the Exodus could not have taken place, because only Moshe was great enough to help the Jews leave Egypt. (Likutey Halakhot V, p. 446-448)

## SHARED JOY

### Rabbi Moshe Kormornick

*"The anger of Hashem flared up against Moshe and He said, 'Behold! Is there not Aharon your brother, the Levi?'" (4:14)*

This verse relates that Hashem's anger "flared up" against Moshe after he had spent an entire week arguing that he was not suitable to lead the Jewish People out of Egypt (see Rashi, Shemos 4:10). The Gemara relates that according to Rebbe Yehoshua ben Karcha, every time the Torah uses the phrase "became angry" it implies that a degree of punishment will follow - with one exception - this verse, where Moshe never received any degree of punishment. However, Rebbe Shimon ben Yochai argues and claims that even here, Moshe received a punishment, as it says in the next words of the verse "Behold! Is there not Aharon your brother the Levi?" How could the Torah call Aharon a *Levi*, he was a *Kohen*? With these words, Hashem was saying to Moshe "I had initially intended for you to be the *Kohen* and for Aharon to be the *Levi*, but now you are to be the *Levi* and he shall be the *Kohen*" (Zevachim 102a).

The problem is that even Rebbe Yehoshua ben Karcha would agree that this punishment did indeed take place, because it states their roles explicitly in Divrei HaYamim (the verses state that Aharon was distinguished from Moshe to perform the Holy service as a *Kohen*, whereas Moshe was called a *Levi*). If so, how could he claim that Moshe did not suffer any degree of punishment?

The answer, explains Rav Chaim Shmuelevits is found in the following Medrash (Medrash Rabbah, Vayikra 3:6):

*"When Moshe saw the oil flowing down Aharon's beard, he was as happy as if it was flowing down his own beard."*

We see from here that Moshe's joy at his brother's inauguration as *Kohen Gadol* was so immense that it was as if Moshe himself had been appointed to this position. This means that Moshe would not have been even the tiniest bit happier if he had become *Kohen Gadol* himself, such was his happiness at Aharon's achievement.

From this Medrash, Rebbe Yehoshua ben Karcha's position makes perfect sense. Even though Moshe lost out on becoming a *Kohen* in favor of Aharon, it was not considered a punishment, because his joy over Aharon's success was so immense that he felt as if he had been appointed *Kohen Gadol*.

## FOUNDED ON MORALS

### Rabbi Shlomo Ressler

*"So Moshe went, and he returned to Yeser, his father-in-law, and said to him, 'Let me go, please, and I to him, shall return to my brethren who are in Egypt, and see if they are still alive.'" (4:18)*

After Moshe receives instructions for confronting Pharaoh, he returns to his father-in-law Yisro and asks for permission to head back to Egypt, which is granted (4:18).

Why did Moshe feel the need to get the green light from Yisro when he obtained specific instructions from G-d to head back to Egypt?

Rav Chaim Shmulevitz submits that because Yisro opened up his home when Moshe was a fugitive and treated him with dignity, Moshe could not leave without asking permission.

This example of *derech eretz* (proper conduct) is the basis upon which the Torah was given. While the Torah consists of six hundred and thirteen *mitzvos* (commandments/laws) or building blocks, proper conduct (morals and ethics) is the mortar that keeps the blocks together, which is a concept that Moshe highlights for us with his honorable actions.

## PURSUING PERFECTION

### Rabbi Jeremy Finn

*"And Yisro said to Moshe, 'Go to peace.'" (4:19)*

Rabbi Shimshon Raphael Hirsch quotes the Gemara that says that when a person takes leave of his friend, he should not say, "לך בשלום - Go in peace" but rather, "לך לשלום - Go to peace," as this is the language used by Yisro to Moshe, whose subsequent mission to free the Jews was successful. As opposed to when Dovid HaMelech said to Avshalom, לך לשלום, where things did not end well! (Berachos 64a)

What is the reason for this?

One's life is a perpetual exercise in seeking *sheleimus* - perfection. We are continually working and striving toward it, but it is not attainable, hence, לך לשלום, "toward" peace and completion but not reaching it.

When life is over, we no longer can seek perfection; we have, to whatever degree, arrived. The level one has attained is the level at which he will stay.

Hence, we say to the deceased, לך בשלום ותנוח על משכבך, because the chase is over. (Otzar Mefarshei HaTorah, p. 98)

We find the same idea in the language of the Mishnah. We say at the beginning of Pirkei Avos, כל ישראל יש להם חלק לעולם הבא, which we usually translate as “every Jew has a portion in the World to Come.”

However, if that is correct, then it should have said, כל ישראל יש להם חלק בעולם הבא? What does it mean by saying לעולם הבא?

One explanation is that while every Jew may have a portion in the World to Come because he is a Jew (כל ישראל), the size and quality of that portion depends on their actions while they are alive in this world. Therefore, every positive deed they perform impacts their עולם הבא; it counts toward their share, and hence the correct wording is לעולם הבא.

The message is that we must spend our lives seeking to achieve perfection with the knowledge that perfection does not exist. However, we must realize that the journey toward perfection and the effort made to attain it are the keys to the rewards that await us in the World to Come.

## RIDING HIGHER

### Rabbi Jeremy Finn

*“So Moshe took his wife and sons, mounted them on the donkey...” (4:20)*

Rashi quotes a Midrash and says that the donkey on which Moshe Rabbeinu placed his family was the same donkey that was used by Avraham Avinu on his way to perform the *Akeidah*, as it says (Bereishis 22:3), וישכם אברהם בבקר, ויחבש את חמורו. It is the same donkey on which Mashiach will arrive.

What is the connection between these three events?

The Ozneyim La'Torah suggests that they each played a critical role in bringing the world toward its ultimate goal.

Man was put in this world with the mission of perfecting his animal side and elevating it in the service of Hashem. Adam HaRishon failed in the first test, allowing the physical to dominate him, and as a result he damaged the entire creation, and we have been trying to amend for his actions ever since.

Along came Avraham Avinu, and instead of allowing his animal to ride over him, ויחבש את חמורו, he rides over his animal and is able to suppress his natural desire and to follow only that which Hashem wishes. This enables him to perform the *Akeidah*.

Thus, Avraham Avinu shows that an individual can control the *chamor* within him and elevate it to a higher calling. Avraham Avinu's task was to amend the failing of Adam and to show that *tikkun ha'middos* in an individual is possible.

Then we have Moshe Rabbeinu, who received the Torah and taught that it is possible not only for an individual to rule over his *chamor*, but that an entire nation, by adhering to the teachings of the Torah, can also elevate and perfect itself.

That is why, when he is on his way to redeem the Jewish nation from Egypt, a redemption that will lead them to becoming a ממלכת כהנים וגוי קדוש, he places his family on the *chamor* to symbolize that the path to spiritual perfection begins with having control over the animal/physical. This is a graduation from Avraham, in that Avraham saddled his *chamor* for himself, while Moshe put others on the *chamor*, namely his family, showing that the control over the *chamor* was now a communal act.

Finally, it will be the turn of Mashiach. If Avraham Avinu proves what is possible for an individual, and Moshe Rabbeinu teaches what is expected of a nation, Mashiach will come riding on his *chamor* to teach what is possible for all of humanity.

When Mashiach arrives, the entire world will be aware that the *chamor* of Avraham Avinu, the *chamor* of Moshe Rabbeinu, and the *chamor* of Mashiach are all the same. They all teach us that spirituality begins and ends with the obligation and the ability to control our physical desires.

## TAKING A FIRM STAND

### Lubavitcher Rebbe

*“So Moshe took his wife and sons, mounted them on the donkey, and he returned to the land of Egypt; and Moshe took the staff of G-d in his hand.” (4:20)*

Even though, as we will see, Moshe gave Pharaoh the honor due a king and spoke to him respectfully, he made no compromises in his demands concerning the people's spiritual and physical needs. He spoke with “the staff of G-d in his hand,” i.e., with authority and determination.

The lesson for us here is that whenever we are confronted with an “Egyptian king,” i.e., someone who seeks to impose upon us elements of a lifestyle that goes against our values and principles - whether through kindness or force - we must recognize the inherent danger in succumbing to such pressure. In the end, this Pharaoh will tell us to drown ourselves (or our children) in material culture. We must therefore respectfully but resolutely insist on living according to the Torah's values. (Likutei Sichot, vol. 16, pp. 11-12) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## REFINING MATERIALISM

### Lubavitcher Rebbe

*“So Moshe took his wife and sons, mounted them on the donkey, and he returned to the land of Egypt; and Moshe took the staff of G-d in his hand.” (4:20)*

When Avraham went to sacrifice Yitzchak, the Torah only tells us that he saddled his donkey (Bereishis 22:3), implying that neither he, nor Yitzchak, nor those accompanying them actually rode on the donkey. In contrast, although Moshe did not ride the donkey himself, he had his wife and children ride it. Finally, we are told that Mashiach will ride the donkey himself (Zecharia 9:9).

The word for “donkey” (*chamor*) is related to the word for “materiality” (*chomer*), so this progression alludes to how we grow in our ability to elevate and refine materiality.

In the early stages of our spiritual development, all we can do is subdue (“saddle”) our inborn materiality, preventing it from opposing our holier pursuits. As we mature, we can begin to use materiality for holy purposes - eating, sleeping, earning a living, etc., with the intention to thereby have the means to study the Torah and perform the commandments. Finally, as we refine our materiality, our material experiences themselves are transformed into vehicles for experiencing Divinity. (Likutei Sichot, vol. 31, pp. 19 ff; *ibid.*, vol. 1, pp. 70-73) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniefsky

## FIRSTBORN SON

### Meshech Chochmah

*“So you shall say to Pharaoh, ‘So said Hashem: My firstborn son is Israel.’” (4:22)*

A firstborn son is given the distinction of receiving a double share of his father’s inheritance since he established his father as a father.

Since the Jewish people - by proclaiming the belief in G-d, in His Providence and in His Almighty power - first caused G-d to be acknowledged as the Father of the Universe, it, too, can lay claim to the title and privileges of a “firstborn son.”

## CHILDREN OF HASHEM

### Lubavitcher Rebbe

*“So you shall say to Pharaoh, ‘So said Hashem: My firstborn son is Israel.’” (4:22)*

By referring to the Jewish people as His “son,” G-d implied two things: First, that He would be angry with anyone who harms them, just as any father would be angry with anyone who harms his child. (Sefer HaMa’amarim 5701)

Second, that the love between G-d and His people is as essential as that between a father and a son.

From the second point we learn that no matter how depraved we may become, G-d’s love for us always remains intact. And conversely, each of us should feel as close to G-d as a son or daughter feels to his or her parents.

Just as a child’s feelings of closeness to his or her parents may sometimes be dormant, so might our feelings of closeness to G-d sometimes seem dormant. But just like a child’s feelings of closeness to his or her parents can always be awakened, so can our feelings of closeness to G-d always be awakened. (Tanya, chapter 2; Sefer HaMa’amarim 5689, p. 112) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniefsky

## HASHEM’S ONLY CHILD

### Baal Shem Tov

*“So you shall say to Pharaoh, ‘So said Hashem: My firstborn son is Israel.’” (4:22)*

Every Jew is as precious in the eyes of Hashem as an “only child” born to a parent in their old age.

## ABOVE NATURE

### Lubavitcher Rebbe

*“Pharaoh replied, ‘Who is Hashem that I should heed His voice to send out Israel? I do not know Hashem, nor will I send out Israel!’” (5:2)*

The Divine Name *Havayah* (translated here as “Hashem”) refers to G-d outside the context of His creation. In contrast, the Name *Elokim* refers to G-d the Creator, acting within nature.

Pharaoh did indeed believe in G-d as the creative force within nature, but he knew nothing of a G-d beyond nature. One of the laws of nature is that the strong can overpower and rule the weak, so, since the Egyptians were stronger than the Jews, Pharaoh felt that it was their G-d-given right to rule over them. He could not accept the possibility that there was a G-d beyond nature who could override the laws of nature and declare that the strong should release the weak from their rule, even against their will, simply because this is the right thing to do. (Sefer HaMa’amarim 5679, pp. 360 ff; Sefer HaMa’amarim 5688, pp. 68 ff; Likutei Sichot, vol. 1, pp. 239 ff)

G-d sent Moshe to show Pharaoh that G-d is not limited by the laws of nature. We, too, must listen to our inner “Moshe,” telling our inner “Pharaoh” that there is a moral code beyond the laws of nature, through which we - by following it - can indeed rise above our natural drives and inclinations. (Torah Ohr 50b; Sefer HaMa’amarim 5705, p. 139) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniefsky

## OVERCOMING DOUBTS

### Rebbe Nachman

*“So they said, ‘The G-d of the Hebrews appeared to us.’” (5:3)*

The Jews are called *Ivrim* (עברים, Hebrews) because with their faith they *Oveir* (עובר, get past) all their doubts and the challenges to their faith. (See Likutey Moharan I, 64:2)

## TORAH FOR ALL

### Lubavitcher Rebbe

*“The king of Egypt said [to Moshe and Aharon], ‘Get back to your own chores.’” (5:4)*

Pharaoh realized that every nation needs its elite class devoted to preserving its cultural identity and heritage. He therefore did not object to Moshe and Aharon studying the Torah and even teaching it to the other Jews.

What he did object to was their proposal to upset the natural order by freeing the Jews. Pharaoh believed in nature, and since the Egyptians were more powerful than the Jews and nature decrees that the strong rule the weak, the Jews should be slaves to the Egyptians.

The essence of the Exodus, however, was to demonstrate that the Jewish people are not bound by the laws of nature, and therefore Moshe and Aharon did not accept Pharaoh's reasoning.

Similarly, we should never succumb to accepting Pharaoh's outlook - the notion that the Torah should be fully observed only by a spiritual elite - or even by the masses, but only on special occasions.

On the contrary, we must seek to free everyone from the bonds of material slavery and allow the Torah to permeate all aspects of life. (Likutei Sichot, vol. 16, pp. 29-32) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## EVIL MIND GAMES

### Reb Henschel of Aleksander

*"[Pharaoh commanded the taskmasters,] 'You shall no longer give the people straw to make brick...' (5:7)*

Why would Pharaoh have forbidden his taskmasters to supply Hebrew slaves with the straw to make their bricks? If he wanted to make the work tougher for them, couldn't he simply have required the Hebrews to produce more bricks?

The point was that Pharaoh's intention was simply to embitter the lives of the Hebrews. Knowing that worry and seemingly insurmountable problems were infinitely more harassing than even the most strenuous physical labor, he felt that the surest way to break the Hebrews' spirit would be not to demand increased production from them but to tax them with the additional worry of how to procure the straw they needed for their work.

## HEAVY RETALIATION

### Reb Noson of Breslov

*"Make the work heavier on the men and make sure they do it. Then they will not pay attention to false words." (5:9)*

When the Jews requested a reduction in their workload, Pharaoh responded by increasing their quotas. When the Jews finally left Egypt, Pharaoh chased after them with the intention of returning them to slavery.

Such is the way of the Other Side. Each time the Jew wishes to discontinue his servitude to materialism, the forces of evil attempt to redouble his bondage. But if one persists, he merits to the Exodus, to freedom.

## COMMENDABLE COMPASSION

### Rabbi Shlomo Ressler

*"Moshe returned to Hashem and said, 'My Lord, why have You harmed this people, why have You sent me?'" (5:22)*

Moshe requested that Pharaoh free the Jewish people exactly as G-d instructed. Pharaoh not only denies Moshe's request but actually increases the workload for the people. Moshe asks G-d to explain their increased suffering (5:22), a request that is criticized in the Gemara (Sanhedrin 111a) and compared to Avraham's offering his son as a sacrifice without question. How is this incident at all similar to Avraham's sacrifice? Was Moshe correct in questioning G-d?

Rabbi Henschel Leibowitz suggests that a prerequisite of leadership is sensitivity to the pain of others. Moshe cared so much for his people, even at this early stage of his role, that it pained him to watch them suffer, so much that the pain was comparable to Avraham offering his son.

While questioning G-d was inappropriate, Moshe's caring was commendable, underscoring the importance of balance between acceptance and advocacy. While we may not always act perfectly, we will never be faulted for caring.

## SEARCHING FOR ANSWERS

### Lubavitcher Rebbe

*"Moshe returned to Hashem and said, 'My Lord, why have You harmed this people, why have You sent me?'" (5:22)*

Deep down, Moshe was not questioning G-d's justice, but was just seeking to understand it. Moshe and the Jewish people had inherited their faith in G-d from the patriarchs and matriarchs. This faith was indeed very strong, but in order to be redeemed from Egypt and receive the Torah, it was not enough for their relationship with G-d to be an inheritance from their ancestors; they had to make it their own. Only when a person internalizes his faith and makes it his own can it permeate his whole being.

Ironically, the way we transform our inherited faith into our own possession is by questioning it - not out of doubt or for the mere sake of questioning, but in order to truly understand it.

Thus, in response to Moshe's desire to understand G-d's ways, G-d told him that the purpose of the exile was to enable the people to reach an even higher level of Divine consciousness than they could by relying solely on their inheritance from the patriarchs. (Likutei Sichot, vol. 16, p. 51) - Rabbi Moshe Yaakov Wisniewsky

## ACTIVE MODE

### Rabbi Jeremy Finn

*"From the time I came to Pharaoh to speak in Your Name, he made things worse for this people, and You have not rescued them." (5:23)*



The pattern that repeats itself throughout the parashah seems to be that after a ray of positivity and a glimmer of hope that the dream of salvation is about to be realized, comes a crushing blow of increased servitude and a worsening of the situation.

- Moshe Rabbeinu is born, and the house fills with light (Rashi on 2:2), and later he is placed in a basket in the river to escape from Pharaoh's murderous decree.
- Moshe is brought up in the palace, but later Pharaoh wants to have him killed.
- Moshe turns up with cries of "Let my people go," and not only are they not released but their position becomes worse.

From here we learn a valuable lesson that applies to our private lives as well as to understanding the process of our national rebirth.

Pharaoh epitomizes the *yetzer hara*. The *yetzer hara* loves nothing more than inactivity. It craves the status quo. It does not want us to wake up and start engaging in new projects, ideas, or endeavors. Its modus operandi is as Pharaoh said, ואל ישעו בדברי שקר ... תכבד העבודה על האנשים - let's keep the people so busy that they will not have time to engage in *divrei sheker*, literally, false words - what the *yetzer hara* thinks of the Torah!

As long as we remain within that inactive mode, the *yetzer hara* is happy.

However, if we start to wake up and see that there is more to life than that presented by the *yetzer hara*, then it has to get busy doing all that it can to prevent us from straying from its path.

When Moshe begins the process of redemption, Pharaoh - the epitome of *yetzer hara* - is stirred into action.

The Jews want to leave.

They have a leader demanding their release.

They are challenging the status quo!

To combat this reawakening, Pharaoh increases the workload, placing barriers in the way of any progress.

It is an exact metaphor for how the *yetzer hara* reacts to any attempt a person makes to grow.

This being the case, we can approach life's challenges with an optimistic outlook.

If I am experiencing challenges, large or small, it is a sign that I have stirred the *yetzer hara* into action. If I have shaken the *yetzer hara* into action, and it is trying with all means available to stop me, I must be doing something positive. (Taaroch Lefanai Shulchan, p. 139)

We find the same idea in connection with the *rasha* in the passage about the four sons in the *Haggadah*.

The reply we give the wicked son is "הקה את שיניו - Knock out his teeth," which seems a little extreme. What is it teaching us?

Rabbi Shai Piron relates that his father was a dentist, and as a child, he was always fascinated by the various noises that he heard in his father's clinic. He was particularly interested in the fact that when his father would take a tool and blast some air against a tooth, the reaction of the patient would be to jump or to squeal.

He asked his father to explain, and his father told him that if the tooth is dead, the patient will not react when having air sprayed against it. If, however, the tooth was alive, then the patient would feel it and scream.

We can now understand the meaning of הקה את שיניו.

In the same way that a live tooth causes a reaction, if the *rasha* reacts and starts to shout and to defend his lifestyle, then the *rasha* is alive. If he is alive, then there can be dialogue, discussion, and connection. If, however, he shows no reaction to שיניו, then we may have lost him in the same way as we would a dead tooth!

The fact that the *yetzer hara* wishes to make things as hard as possible for us is because we are alive!

- Alive to the possibility of achieving our potential in life.
- Alive to the possibility of forging a relationship with the Almighty.
- Alive and unwilling to remain with the status quo of spiritual inertia and religious apathy.

If the *yetzer hara* is snapping at our heels, let us take that as a sign that we are moving in the right direction, and let us work to defeat the *yetzer hara* and continue to move forward.

## **FAITHFUL REDEMPTION**

### **Reb Noson of Breslov**

*"From the time I came to Pharaoh to speak in Your Name, he made things worse for this people, and You have not rescued them."* (5:23)

The period right before the end of exile and suffering is the hardest time, as we see that Pharaoh deliberately intensified the workload.

Pharaoh's main goal was to instill atheism in the Jews, G-d forbid. But G-d called the Jews "My firstborn son" (Shemos 4:22), ascribing to them holy wisdom.

Therefore, Yaakov (who represents wisdom) took the birthright from Eisav (who represents atheism) in order to instill faith in his descendants.

Strengthening one's faith, even in the hardest times, leads to redemption. (Likutey Halakhot I, p. 73a)

# HAFTORAH

(For Sephardim: Yirmiyahu / For Ashkenazim: Yeshayahu)

## UNQUESTIONABLE MESSENGER

### Malbim

*"But Hashem said to me: Do not say, 'I am a child,' for to whomever I will send you, you shall go..." (Yirmiyahu 1:7)*

If someone gets up in front of people and speaks in his own name, he must be an acknowledged authority on his subject if he is to be heard.

Age plays an important part here. A young person isn't considered as compelling as an older person, and the younger person's words don't carry much weight.

But if that person speaks, not in his own name but as the messenger of a great and powerful king, it will not matter who he is or how old he is.

He will be heard because the king whose messenger he is lends authority and importance to his words.

Thus, G-d said to Yirmiyahu, "To whomever I will send you, you shall go as My messenger." Therefore, don't say: "I am a child," for your age is immaterial. What you yourself are is of no concern; what counts now is only Who it is that sends you.

## CONFIDENCE BREEDS RESPECT

### Rabbi Alexander Zusia Friedman

*"Arise and speak to them all that I command you. Do not be frightened by them, lest I cause you to be frightened before them." (Yirmiyahu 1:17)*

If you remain strong and steadfast in the presence of someone evil, the person will come to respect you. But if you show fear, if you grovel, the evil person will cease to respect you and will tread upon you with cruelty.

## KNOWLEDGABLE COMPASSION

### Chiddushei HaRim

*"For it is a people of no understanding; therefore, He Who made them will not have compassion upon them..." (Yeshayahu 27:11)*

From this *pasuk* the Sages deduce that "it is forbidden to have compassion upon someone who has no knowledge" (Berachos 33). A man of whom the Torah itself states that others may not have compassion on is all the more to be pitied. But how can we show our compassion if it's forbidden to have compassion on him? By imparting knowledge to him so that we can be allowed to have compassion on him.

## RETURNING THE LOST

### Avnei Ezel

*"And it shall come to pass in that day that a great shofar shall be blown; and they shall come - those who were lost in the land of Ashur (Assyria) and all those who were dispersed in the land of Egypt..." (Yeshayahu 27:13)*

When Mashiach comes and gathers all the Jews, all those who had been lost and dispersed will return, including those who had been led astray by false, heretical views and ideas as well as those who had been driven into exile because of their lusts and appetites that led them into corruption.

Assyria symbolizes G-dlessness and heresy, for Sancheriv, king of Assyria, worshipped his own strength and wisdom ("By the strength of my hand have I done it, and by my wisdom, for I am prudent" - Yeshayahu 10:13). In contrast, Egypt symbolizes unbridled appetites and immorality. This *pasuk*, then, implies that the Great Return will include people "lost" on account of their G-dlessness (symbolized by Assyria) as well as people "dispersed" because of their immorality (represented by Egypt).

TO VIEW OUR PREVIOUS POSTS, CHECK OUT:

[WWW.SHIURENJOYMENT.COM/CHIZUK-WITH-REBBENACHMAN/](http://WWW.SHIURENJOYMENT.COM/CHIZUK-WITH-REBBENACHMAN/)